<u>*(خ)*(خ)*(ه)*(غ)*(ف)</u>

> దేవుడే కాపు-ప్రభువే నా కాపరి -সরবা রক্ষক প্রভু, The Irresistible Protector-

सर्व रक्षक प्रभू, هو الكافي

ا عالم (أ) (إ) ﴿ أَ) (شَادِ اللهِ ﴿ فَا رَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ فَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ



- behave__ properly__ but
- I am ABDULLAAH,,,made of Shaitany hardware defiantly incorrigible my G5/Apple is my Qareen_Bosom Friend flooding titillatingly _,me inessantly ,with YT,X,Meta,W?up,.etc.....

AND STRIVE HARD IN ALLAH ** 'S CAUSE AS YOU OUGHT TO STRIVE (WITH SINCERITY AND WITH ALL YOUR EFFORTS THAT HIS ** NAME SHOULD BE SUPERIOR). HE ** HAS CHOSEN YOU (TO CONVEY HIS MESSAGE OF ISLAMIC MONOTHEISM

TO MANKIND BY INVITING THEM TO HIS RELIGION, ISLAM), AND HAS NOT LAID UPON YOU IN RELIGION ANY HARDSHIP, IT IS THE RELIGION OF YOUR FATHER IBRAHIM (ABRAHAM) (ISLAMIC MONOTHEISM). IT IS HE (ALLAH (M) WHO HAS NAMED YOU MUSLIMS BOTH BEFORE AND IN THIS (THE QURAN), THAT THE MESSENGER (MUHAMMAD SAW) MAY BE A WITNESS OVER YOU AND YOU BE WITNESSES OVER MANKIND! SO PERFORM AS-SALAT (IQAMAT-AS-SALAT), GIVE ZAKAT AND HOLD FAST TO ALLAH [I.E. HAVE CONFIDENCE IN ALLAH , AND DEPEND UPON HIM IN ALL YOUR AFFAIRS] HE IS YOUR MAULA (PATRON, LORD, ETC.), WHAT AN EXCELLENT MAULA (PATRON, LORD, ETC.) AND WHAT AN EXCELLENT HELPER! NO TWO LEGGED ZOON:: HOMOSAPIENS CAN CLAIM DIVINITY AS MAULAANA/WALY ---- WILL COST HIM HIS DEAR ETERNITY, NEGETIVITY DOESN'T SUIT HIM,

CAUTION:_

SACRILEGE, BLASHPHEMY LEADS TO HELL.

5-ALLAAHU .S.W.T. IS NEITHER
PARWARDEGAR NOR KHUDA, NOR ...MIYYAH

O-Those who use Majoisy Raafedy
JEHEEMY TERMINOLOGY TO DESCRIBE ISLAAM
WILL GET A BEFITTING PUNISHMENT LATER
ON ..SAUFA تعلمون T'ALAMOON(KNOW) WA
SAUFA تألمون TALAMOON(FEEL THE PAIN OF
TORMENT)

8-READ ALLAH AS ALLAAHU .S.W.T.

৬-READ NAMAZ AS ASSALAH, ROZA AS ASSAUM,

৬-DAROOD AS ASSALAATU WASSALAAM, ETC

9-None has the right to Change The Divine Quraanic ISTELAHAAT.I.E, TECHNICAL TERMS PRESCRIBED BY ALMIGHTY ..

Ъ Beware of Falsehood

๖-AL-A'RAAF (7:180)

Quran

Surah الليجية Name: 7 Al-A'raf

وَلِلهِ ٱلنَّسَمَآءُ ٱلْحُسنَى فَٱدْعُوهُ Quran Ayah: وَلِلهِ ٱلنَّسَمَآءُ ٱلْحُسنَى الْعُوهُ

بِهَا ۗ وَدَرُوا ٱلذِينَ يُلْحِدُونَ فِي ٓ أَسُمَّئِهِۦ ٓ

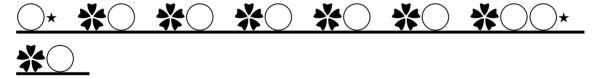
سَيُجِزُونَ مَا كَاثُواْ يَعْمَلُونَ ١٨٠

Translantion: The most beautiful names belong to Allah: so call on him by them; but shun such men as use profanity in his names: for what they do, they will soon be requited.

আর আল্লাহর জন্য রয়েছে সব উত্তম নাম। কাজেই সে নাম ধরেই তাঁকে ডাক। আর তাদেরকে বর্জন কর, যারা তাঁর নামের ব্যাপারে বাঁকা পথে চলে। তারা নিজেদের কৃতকর্মের ফল শীঘ্রই পাবে।

AND (ALL) THE MOST BEAUTIFUL NAMES BELONG TO ALLAH, SO CALL ON HIM BY THEM, AND LEAVE THE COMPANY OF THOSE WHO BELIE OR DENY (OR UTTER IMPIOUS SPEECH AGAINST) HIS NAMES. THEY WILL BE REQUITED FOR WHAT THEY USED TO DO.

अच्छे नाम अल्लाह ही के है। तो तुम उन्हीं के द्वारा उसे पुकारो और उन लोगों को छोड़ो जो उसके नामों के सम्बन्ध में कुटिलता ग्रहण करते है। जो कुछ वे करते है, उसका बदला वे पाकर रहेंगे



<u>*0 *0 *0</u>

SCORE BOARD OF ONE SIDED NEVER ENDING

MISMATCH SINCE 1914....IN GAZA, FILISTINE

MAQTOOLEENA...205000+++

MAJROOHEENA....400000++++
ATFAAL,WA NISAAA....155000+++
BUYOOTU ALLAATEE DUMMIRAT
BILTAAERAAT,QUMBULAAT,,DABBAABAAT.,WA
GHAIRIHAAA.....98%
JANNAAT WA HUQOOL HURRIQAT BIL
QUMBULAAT MIN BHOSBHORUS....96%
SAAFINAATU LISYDIL ASMAAK ALBAHRIYYATI
ALLAATEE DUMMIRAT..WA HURRIQAT....100%

(Thirsty_)Atshaanoona wal
(Hungry_Famished.)Jawwaanoona bi
Ghyril (withoutH2o)Maaa, watTaami
(without Food+Eats)walLibaasi(without
Dresses),...wakulliAshyaayin
(necessities)Tahtaaju Kullu Insaanin wa
Hayawaanin...30,00,000.+++
*Annissaaau allaatee Rummilat wa
Qutilat.....wa wukkilat Bi kilaabil
Askiriyyatil yehoodiyyati...

*ALSHAABBU ALLDEENA DUMMIROO BIL DABBAABAAT,....

*AL MARDAA ALLADEENA QUTTILOO FI
MUSTAOSHAFAAT...

* AT ATFAAL ALLAATY QUTILAT BI ADAM WAJOODI ADVIYYAT WA MUAALIZAAT,WA AAKSIJEN...O2_WA BIQILLATIL ASHIYAAIL DAROORIYYATI....

Still western Educated drug addicted deluded dajjaaly Fahaashy Princes are supporting the malUooniyyeen....waillullahum ajmaeeen...aameen ya rabbal aalameena...

*WALLAAHU AALAMU BIL HAQEEQTI.

GOD KNOWS THE TRUTH AND WATER KNOWS

THE DEPTHS.



يُريدُونَ أَن يُطفِّوا ثُورَ ٱللهِ بِأَقْوَهِمْ وَيَأْبَى ٱللهُ إِلاَ أَن يُتِمّ ثُورَهُۥ وَلَوْ كَرِهَ ٱلكَفِرُونَ

তারা তাদের মুখের ফুৎকারে আল্লাহর নূরকে নির্বাপিত করতে চায়। কিন্তু আল্লাহ অবশ্যই তাঁর নূরের পূর্ণতা বিধান করবেন, যদিও কাফেররা তা অপ্রীতিকর মনে করে।

They (the disbelievers, the Jews and the Christians) want to extinguish Allah's Light (with which Muhammad SAW has been sent - Islamic Monotheism) with their mouths, but Allah will not allow except that His Light should be perfected even though the Kafirun (disbelievers) hate (it).

चाहते है कि अल्लाह के प्रकाश को अपने मुँह से बुझा दें, किन्तु अल्लाह अपने प्रकाश को पूर्ण किए बिना नहीं रहेगा, चाहे इनकार करनेवालों को अप्रिय ही लगे

Pretenden extinguir la luz de Dios con sus palabras, pero Dios hará que Su luz prevalezca aunque esto desagrade a los que se

niegan a creer.

Ils veulent éteindre avec leurs bouches la lumière d'Allah, alors qu'Allah ne veut que parachever Sa lumière, quelque répulsion qu'en aient les mécréants.



Al-Fath (48:28)

بسنم الله الرحمان الرحيم

هُوَ ٱلذِيٓ أَرْسَلَ رَسُولُهُۥ بِٱلهُدَىٰ وَدِينَ ٱلْحَقِّ لِيُظْهِرَهُۥ عَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِۦ وَكَفَىٰ بِٱللهِ شَهِيدًا

তিনিই তাঁর রসূলকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।

He it is Who has sent His Messenger (Muhammad SAW) with guidance and the religion of truth (Islam), that He may make it (Islam) superior over all religions. And All-Sufficient is Allah as a Witness.

वही है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है

Él es Quien les envió a Su Mensajero con la guía y la práctica de adoración verdadera, para que prevalezca sobre todas las demás. Dios es suficiente como testigo.

C'est Lui qui a envoyé Son messager avec la guidée et la religion de vérité [l'Islam] pour la faire triompher sur toute autre religion.

Allah suffit comme témoin.



Al-Ankaboot (29:51)

بسنم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْمِ
أَوَلُمْ يَكُفِهِمْ أَتَا أَنْرَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَّبَ يُتْلَىٰ
عَلَيْهِمْ إِنَّ فِى ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ

এটাকি তাদের জন্যে যথেষ্ট নয় যে, আমি আপনার প্রতি কিতাব নাযিল করেছি, যা তাদের কাছে পাঠ করা হয়। এতে অবশ্যই বিশ্বাসী লোকদের জন্যে রহমত ও উপদেশ আছে।

Is it not sufficient for them that We have sent down to you the Book (the Quran) which is recited to them? Verily, herein is mercy and a reminder (or an admonition) for a people who believe.

क्या उनके लिए यह पर्याप्त नहीं कि हमने तुमपर किताब अवतरित की, जो उन्हें पढ़कर सुनाई जाती है? निस्संदेह उसमें उन लोगों के लिए दयालुता है और अनुस्मृति है जो ईमान लाएँ

Acaso no les es suficiente que te haya sido revelado el Libro ¿
que se les recita? En él hay misericordia y conciencia para la
.gente que cree

Ne leur suffit-il donc point que Nous ayons fait descendre sur toi le Livre et qu'il leur soit récité? Il y a assurément là une miséricorde et un rappel pour des gens qui croient.



Fussilat (41:53)

بِسُمُ اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

سَنُرِيهِمْ ءَايَٰتِنَا فِى ٱلْءَافَاقِ وَفِىٓ أَنْفُسِهِمْ حَتَى ٰ يَتَبَيّنَ لَهُمْ أَتَهُ ٱلْحَقُ أُولَمْ يَكُفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُۥ عَلَى ٰ كُلِّ شَىْءٍ شَهِيدٌ

এখন আমি তাদেরকে আমার নিদর্শনাবলী প্রদর্শন করাব পৃথিবীর দিগন্তে এবং তাদের নিজেদের মধ্যে; ফলে তাদের কাছে ফুটে উঠবে যে, এ কোরআন সত্য। আপনার পালনকর্তা সর্ববিষয়ে সাক্ষ্যদাতা, এটা কি যথেষ্ট নয়?

We will show them Our Signs in the universe, and in their ownselves, until it becomes manifest to them that this (the Quran) is the truth. Is it not sufficient in regard to your Lord that He is a Witness over all things?

शीघ्र ही हम उन्हें अपनी निशानियाँ वाह्य क्षेत्रों में दिखाएँगे और स्वयं उनके अपने भीतर भी, यहाँ तक कि उनपर स्पष्टा हो जाएगा कि वह

(क़ुरआन) सत्य है। क्या तुम्हारा रब इस दृष्टि, से काफ़ी नहीं कि वह हर चीज़ का साक्षी है

Los haré ver Mis signos en los horizontes y en ellos mismos, hasta que se les haga evidente la Verdad. ¿Acaso no es suficiente tu Señor como Testigo de todo?

Nous leur montrerons Nos signes dans l'univers et en eux-mêmes, jusqu'à ce qu'il leur devienne évident que c'est cela (le Coran), la vérité. Ne suffit-il pas que ton Seigneur soit témoin de toute chose?



Al-Ahzaab (33:40)

بسنم الله الرحمن الرحيم

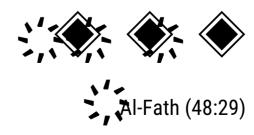
مّا كانَ مُحَمّدٌ أَبَآ أُحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَسُولَ ٱللهِ وَخَاتَمَ ٱلنَّيِّ نَ وَكَانَ ٱللهُ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمًا মুহাম্মদ তোমাদের কোন ব্যক্তির পিতা নন; বরং তিনি আল্লাহর রাসূল এবং শেষ নবী। আল্লাহ সব বিষয়ে জ্ঞাত।

Muhammad (SAW) is not the father of any man among you, but he is the Messenger of Allah and the last (end) of the Prophets. And Allah is Ever AllAware of everything.

मुहम्मद तुम्हारे पुरुषों में से किसी के बाप नहीं है, बल्कि वे अल्लाह के रसूल और निबयों के समापक है। अल्लाह को हर चीज़ का पूरा ज्ञान है

Mujámmad no es el padre de ninguno de sus hombres, sino que es el Mensajero de Dios y el sello de los Profetas. Dios lo sabe todo.

Muhammad n'a jamais été le père de l'un de vos hommes, mais le messager d'Allah et le dernier des prophètes. Allah est Omniscient.



بِسنم الله الرّحْمٰن الرّحِيْم مُحَمَّدٌ رَّسُولُ ٱللهِ وَٱلذِينَ مَعَهُۥٓ أَشِدَّآءُ عَلَى ٱلكُقَارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَلَهُمْ رُكَّعًا سُجِّدًا يَبْتَعُونَ فَضْلًا مِّنَ ٱللهِ وَرِضْوَٰتًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِم مِّنْ أَثْرِ ٱلسُّجُودِ ذَٰلِكَ مَثَلَهُمْ فِي ٱلتّوْرَىٰةِ وَمَثَلَهُمْ فِي ٱلْإِنجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطُّهُۥ فَـُارَرَهُۥ فَٱسْتَعْلَظَ فَٱسْتَوَى عَلَى ٰ سُوقِهِ۔ يُعْجِبُ ٱلزُرّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ ٱلكُقَارَ وَعَدَ ٱللهُ ٱلذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا ٱلصَّلِحَتِ مِنْهُم مَعْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا

মুহাম্মদ আল্লাহর রসূল এবং তাঁর সহচরগণ কাফেরদের প্রতি কঠোর, নিজেদের মধ্যে পরস্পর সহানুভূতিশীল। আল্লাহর অনুগ্রহ ও সন্তুষ্টি কামনায় আপনি তাদেরকে রুকু ও সেজদারত দেখবেন। তাদের মুখমন্ডলে রয়েছে সেজদার চিহ্ন । তওরাতে তাদের অবস্থা এরূপ এবং ইঞ্জিলে তাদের অবস্থা যেমন একটি চারা গাছ যা থেকে নির্গত হয় কিশলয়, অতঃপর তা শক্ত ও মজবুত হয় এবং কান্ডের উপর দাঁড়ায় দৃঢ়ভাবে-চাষীকে আনন্দে অভিভুত করে-যাতে আল্লাহ তাদের দ্বারা কাফেরদের অন্তর্জালা সৃষ্টি করেন। তাদের মধ্যে যারা বিশ্বাস স্থাপন করে এবং সৎকর্ম করে, আল্লাহ তাদেরকে ক্ষমা ও মহাপুরস্কারের ওয়াদা দিয়েছেন।

Muhammad (SAW) is the Messenger of Allah, and those who are with him are severe against disbelievers, and merciful among themselves. You see them bowing and falling down prostrate (in prayer), seeking Bounty from Allah and (His) Good Pleasure. The mark of them (i.e. of their Faith) is on their faces (foreheads) from the traces of (their) prostration (during prayers). This is their description in the Taurat (Torah). But their description in the Injeel (Gospel) is like a (sown) seed which sends forth its shoot, then makes it strong, it then becomes thick, and it stands straight on its stem, delighting the sowers that He may enrage the disbelievers with them. Allah has promised those among them who believe (i.e. all those who follow Islamic Monotheism, the religion of Prophet Muhammad SAW till the Day of Resurrection) and do righteous good deeds, forgiveness and a mighty reward (i.e. Paradise).

अल्लाह के रसूल मुहम्मद और जो लोग उनके साथ हैं, वे इनकार

करनेवालों पर भारी हैं, आपस में दयालु है। तुम उन्हें रुकू में, सजदे में, अल्लाह का उदार अनुग्रह और उसकी प्रसन्नता चाहते हुए देखोगे। वे अपने चहरों से पहचाने जाते हैं जिनपर सजदों का प्रभाव है। यही उनकी विशेषता तौरात में और उनकी विशेषता इंजील में उस खेती की तरह उल्लिखित है जिसने अपना अंकुर निकाला; फिर उसे शक्ति पहुँचाई तो वह मोटा हुआ और वह अपने तने पर सीधा खड़ा हो गया। खेती करनेवालों को भा रहा है, ताकि उनसे इनकार करनेवालों का भी जी जलाए। उनमें से जो लोग ईमान लाए और उन्होंने अच्छे कर्म किए उनसे अल्लाह ने क्षमा और बदले का वादा किया है

Mujámmad es el Mensajero de Dios. [Los creyentes] que están con él son severos con los que se niegan a creer, pero misericordiosos entre ellos. Los verás [rezando] inclinados y prosternados, anhelando alcanzar la misericordia de Dios y Su complacencia. En sus rostros se encuentran las huellas de la prosternación. Así fueron descritos en la Tora; mientras que en el Evangelio se los compara con una semilla que germina, brota, se fortalece, cobra grosor y se afirma en su tallo, causando alegría a los sembradores. Para que se indignen los que se niegan a creer.

A los que crean y obren rectamente, Dios les ha prometido el

perdón y una recompensa grandiosa.

Muhammad est le Messager d'Allah. Et ceux qui sont avec lui sont durs envers les mécréants, miséricordieux entre eux. Tu les vois inclinés, prosternés, recherchant d'Allah grâce et agrément.

Leurs visages sont marqués par la trace laissée par la prosternation. Telle est leur image dans la Thora. Et l'image que l'on donne d'eux dans l'Evangile est celle d'une semence qui sort sa pousse, puis se raffermit, s'épaissit, et ensuite se dresse sur sa tige, à l'émerveillement des semeurs. [Allah] par eux [les croyants] remplit de dépit les mécréants. Allah promet à ceux d'entre eux qui croient et font de bonnes œuvres, un pardon et une énorme récompense.



Al-Ahzaab (33:2)

بسئم الله الرّحْطن الرّحِيْم وَأَتْبِعْ مَا يُوحَى إلَيْكَ مِن رَبِّكَ إِنّ اللهَ كانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا

আপনার পালনকর্তার পক্ষ থেকে যা অবতীর্ণ হয়, আপনি তার অনুসরণ করুন। নিশ্চয় তোমরা যা কর, আল্লাহ সে বিষয়ে

খবর রাখেন।

And follow that which is inspired in you from your Lord. Verily,

Allah is WellAcquainted with what you do.

और अनुकरण करना उस चीज़ का जो तुम्हारे रब की ओर से तुम्हें प्रकाशना की जा रही है। निश्चय ही अल्लाह उसकी ख़बर रखता है जो तुम करते हो

Sigue lo que te ha sido revelado por tu Señor. Dios está bien informando de lo que hacen.

Et suis ce qui t'est révélé émanant de Ton Seigneur. Car Allah est Parfaitement Connaisseur de ce que vous faites.



Al-Ahzaab (33:3)

بسم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْمِ
وَتُوكُلُ عَلَى ٱللهِ وَكَفَىٰ بِٱللهِ وَكِيلًا

আপনি আল্লাহর উপর ভরসা করুন। কার্যনির্বাহীরূপে আল্লাহই যথেষ্ট।

And put your trust in Allah, and Sufficient is Allah as a Wakil (Trustee, or Disposer of affairs).

और अल्लाह पर भरोसा रखो। और अल्लाह भरोसे के लिए काफी है

Encomiéndate a Dios, porque Dios es suficiente como protector.

Et place ta confiance en Allah. Allah te suffit comme protecteur.



Al-Ahzaab (33:48)

بسم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْمِ وَلَا تُطِعِ ٱلْكَفِرِينَ وَٱلْمُنْفِقِينَ وَدَعْ أَدَىٰهُمْ وَتَوَكَلُ عَلَى ٱللهِ وَكَفَى بِٱللهِ وَكِيلًا

আপনি কাফের ও মুনাফিকদের আনুগত্য করবেন না এবং তাদের উৎপীড়ন উপেক্ষা করুন ও আল্লাহর উপর ভরসা

করুন। আল্লাহ কার্যনিবার্হীরূপে যথেষ্ট।

And obey not the disbelievers and the hypocrites, and harm them not (till you are ordered). And put your trust in Allah, and Sufficient is Allah as a Wakil (Trustee, or Disposer of affairs).

और इनकार करनेवालों और कपटाचारियों के कहने में न आना। उनकी पहुँचाई हुई तकलीफ़ का ख़याल न करो। और अल्लाह पर भरोसा रखो। अल्लाह इसके लिए काफ़ी है कि अपने मामले में उसपर भरोसा किया जाए

No obedezcas a los que niegan la verdad ni a los hipócritas, no hagas caso a sus provocaciones, y encomiéndate a Dios, pues Dios es suficiente como Protector.

Et n'obéis pas aux infidèles et aux hypocrites, ne prête pas attention à leur méchanceté et place ta confiance en Allah et Allah suffit comme protecteur.



بسم الله الرحيم الرحيم ومن يُطع الله والرسول فأولئك مع الذين أنعم الله عليهم من النبي ن والصديقين والشهداء والصلحين وحسن أولئك رفيقا

আর যে কেউ আল্লাহর হুকুম এবং তাঁর রসূলের হুকুম মান্য করবে, তাহলে যাঁদের প্রতি আল্লাহ নেয়ামত দান করেছেন, সে তাঁদের সঙ্গী হবে। তাঁরা হলেন নবী, ছিদ্দীক, শহীদ ও সৎকর্মশীল ব্যক্তিবর্গ। আর তাদের সান্নিধ্যই হল উত্তম।

And whoso obeys Allah and the Messenger (Muhammad SAW), then they will be in the company of those on whom Allah has bestowed His Grace, of the Prophets, the Siddiqun (those followers of the Prophets who were first and foremost to believe in them, like Abu Bakr As-Siddiq), the martyrs, and the righteous.

And how excellent these companions are!

जो अल्लाह और रसूल की आज्ञा का पालन करता है, तो ऐसे ही लोग उन लोगों के साथ है जिनपर अल्लाह की कृपा स्पष्ट रही है - वे नबी, सिद्दीक़, शहीद और अच्छे लोग है। और वे कितने अच्छे साथी है Los que obedezcan a Dios y al Mensajero estarán con los bienaventurados: los Profetas, los veraces, los que murieron dando testimonio [de su fe] y los justos. ¡Qué excelentes compañeros!

Quiconque obéit à Allah et au Messager... ceux-là seront avec ceux qu'Allah a comblés de Ses bienfaits: les prophètes, les véridiques, les martyrs, et les vertueux. Et quels bons compagnons que ceux-là!



An-Nisaa (4:70)

بسم الله الرّحْمٰن الرّحِيْمِ دَالِكَ ٱلفَضْلُ مِنَ ٱللهِ وَكَفَى ٰ بِٱللهِ عَلِيمًا دَالِكَ ٱلفَضْلُ مِنَ ٱللهِ وَكَفَى ٰ بِٱللهِ عَلِيمًا

এটা হল আল্লাহ-প্রদত্ত মহত্ত্ব। আর আল্লাহ যথেষ্ট পরিজ্ঞাত।

Such is the Bounty from Allah, and Allah is Sufficient as All-Knower.

यह अल्लाह का उदार अनुग्रह है। और काफ़ी है अल्लाह, इस हाल में कि वह भली-भाँति जानता है

Esa es la generosidad de Dios. Y Dios es el único que todo lo sabe.

Cette grâce vient d'Allah. Et Allah suffit comme Parfait Connaisseur.



An-Nisaa (4:79)

بسم الله الرّحْمٰن الرّحِيْمِ
مِّا أَصَابَكَ مِنْ حَسنَةٍ فُمِنَ ٱللهِ وَمَا أَصَابَكَ
مِن سَيِّئَةٍ فُمِن تَقْسِكَ وَأَرْسَلَنْكَ لِلنَّاسِ
مِن سَيِّئَةٍ فُمِن تَقْسِكَ وَأَرْسَلَنْكَ لِلنَّاسِ
رَسُولًا وَكَفَى ٰ بِٱللهِ شَهِيدًا

আপনার যে কল্যাণ হয়, তা হয় আল্লাহর পক্ষ থেকে আর আপনার যে অকল্যাণ হয়, সেটা হয় আপনার নিজের কারণে। আর আমি আপনাকে পাঠিয়েছি মানুষের প্রতি আমার পয়গামের বাহক হিসাবে। আর আল্লাহ সব বিষয়েই যথেষ্ট- সববিষয়ই তাঁর সম্মুখে উপস্থিত।

Whatever of good reaches you, is from Allah, but whatever of evil befalls you, is from yourself. And We have sent you (O Muhammad SAW) as a Messenger to mankind, and Allah is Sufficient as a Witness.

तुम्हें जो भी भलाई प्राप्त" होती है, वह अल्लाह को ओर से है और जो बुरी हालत तुम्हें पेश आ जाती है तो वह तुम्हारे अपने ही कारण पेश आती है। हमने तुम्हें लोगों के लिए रसूल बनाकर भेजा है और (इसपर) अल्लाह का गवाह होना काफ़ी है

Todo bien que te alcance proviene de Dios, mientras que todo mal que te aflija es consecuencia de tus propias obras. Te he enviado [¡oh, Mujámmad!] como Mensajero a todas las personas.

Dios es suficiente testigo.

Tout bien qui t'atteint vient d'Allah, et tout mal qui t'atteint vient de toi-même. Et nous t'avons envoyé aux gens comme Messager.

Et Allah suffit comme témoin.



An-Nisaa (4:80)

بسم الله الرّحْمٰن الرّحِيْم من يُطِع الرّسُولَ فقدْ أطاعَ اللهَ وَمَن تولَىٰ فَمَآ أَرْسَلَتْكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا

যে লোক রসূলের হুকুম মান্য করবে সে আল্লাহরই হুকুম মান্য করল। আর যে লোক বিমুখতা অবলম্বন করল, আমি আপনাকে (হে মুহাম্মদ), তাদের জন্য রক্ষণাবেক্ষণকারী নিযুক্ত করে পাঠাইনি।

He who obeys the Messenger (Muhammad SAW), has indeed obeyed Allah, but he who turns away, then we have not sent you (O Muhammad SAW) as a watcher over them.

जिसने रसूल की आज्ञा का पालन किया, उसने अल्लाह की आज्ञा का पालन किया और जिसने मुँह मोड़ा तो हमने तुम्हें ऐसे लोगों पर कोई रखवाला बनाकर तो नहीं भेजा है Quien obedezca al Mensajero obedece a Dios. Pero no te he enviado como custodio de quien te rechace.

Quiconque obéit au Messager obéit certainement à Allah. Et quiconque tourne le dos... Nous ne t'avons pas envoyé à eux comme gardien.



An-Nisaa (4:80)

بسم الله الرّحْمٰن الرّحِيْمِ
من يُطِع الرّسُولَ فقدْ أَطَاعَ اللهَ وَمَن تَوَلَىٰ
فَمَا أَرْسَلَنَكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا

যে লোক রসূলের হুকুম মান্য করবে সে আল্লাহরই হুকুম মান্য করল। আর যে লোক বিমুখতা অবলম্বন করল, আমি আপনাকে (হে মুহাম্মদ), তাদের জন্য রক্ষণাবেক্ষণকারী নিযুক্ত করে পাঠাইনি।

He who obeys the Messenger (Muhammad SAW), has indeed

obeyed Allah, but he who turns away, then we have not sent you (O Muhammad SAW) as a watcher over them.

जिसने रसूल की आज्ञा का पालन किया, उसने अल्लाह की आज्ञा का पालन किया और जिसने मुँह मोड़ा तो हमने तुम्हें ऐसे लोगों पर कोई रखवाला बनाकर तो नहीं भेजा है

Quien obedezca al Mensajero obedece a Dios. Pero no te he enviado como custodio de quien te rechace.

Quiconque obéit au Messager obéit certainement à Allah. Et quiconque tourne le dos... Nous ne t'avons pas envoyé à eux comme gardien.



Al-Ahzaab (33:39)

بسم الله الرّحْمٰن الرّحِيْمِ اللهِ الرّحْمٰن الرّحِيْمِ اللهِ الرّحْمْن وَلَا اللهِ وَيَخْشَوْنه وَلَا الله وَيَخْشَوْنه وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللهَ وَكَفَى بِاللهِ حَسِيبًا

সেই নবীগণ আল্লাহর পয়গাম প্রচার করতেন ও তাঁকে ভয় করতেন। তারা আল্লাহ ব্যতীত অন্যকাউকে ভয় করতেন না। হিসাব গ্রহণের জন্যে আল্লাহ যথেষ্ঠ।

Those who convey the Message of Allah and fear Him, and fear none save Allah. And Sufficient is Allah as a Reckoner.

जो अल्लाह के सन्देश पहुँचाते थे और उसी से डरते थे और अल्लाह के सिवा किसी से नहीं डरते थे। और हिसाब लेने के लिए अल्लाह काफ़ी है। -

Quienes transmiten el Mensaje de Dios y tienen temor de Él, sin temer a nadie salvo a Él, sepan que Dios computa todas las obras.

Ceux qui communiquaient les messages d'Allah, Le craignaient et ne redoutaient nul autre qu'Allah. Et Allah suffit pour tenir le compte de tout.



Al-Ahzaab (33:25)

بسم الله الرحين الرحيم وَرَدّ اللهُ الذينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا فَرَدّ اللهُ الذينَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ قُويًا عَزِيرًا

আল্লাহ কাফেরদেরকে ক্রুদ্ধাবস্থায় ফিরিয়ে দিলেন। তারা কোন কল্যাণ পায়নি। যুদ্ধ করার জন্য আল্লাহ মুমিনদের জন্যে যথেষ্ট হয়ে গেছেন। আল্লাহ শক্তিধর, পরাক্রমশালী।

And Allah drove back those who disbelieved in their rage, they gained no advantage (booty, etc.). Allah sufficed for the believers in the fighting (by sending against the disbelievers a severe wind and troops of angels). And Allah is Ever AllStrong, AllMighty.

अल्लाह ने इनकार करनेवालों को उनके अपने क्रोध के साथ फेर दिया। वे कोई भलाई प्राप्त न कर सके। अल्लाह ने मोमिनों को युद्ध करने से बचा लिया। अल्लाह तो है ही बड़ा शक्तिवान, प्रभुत्वशाली

Dios frustró a los incrédulos que, llenos de ira, no alcanzaron lo que se proponían, e hizo que los creyentes no entraran en

combate. Dios es Fuerte, Poderoso.

Et Allah a renvoyé, avec leur rage, les infidèles sans qu'ils n'aient obtenu aucun bien, et Allah a épargné aux croyants le combat.

Allah est Fort et Puissant.



An-Nisaa (4:45)

بسم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْمِ وَٱللهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ وَكَفَى بِٱللهِ وَلِيًّا وَكَفَى ٰ بِٱللهِ تَصِيرًا

অথচ আল্লাহ তোমাদের শত্রুদেরকে যথার্থই জানেন। আর অভিভাবক হিসাবে আল্লাহই যথেষ্ট এবং সাহায্যকারী হিসাবেও আল্লাহই যথেষ্ট।

Allah has full knowledge of your enemies, and Allah is Sufficient as a Wali (Protector), and Allah is Sufficient as a Helper.

अल्लाह तुम्हारे शत्रुओं को भली-भाँति जानता है। अल्लाह एक

संरक्षक के रूप में काफ़ी है और अल्लाह एक सहायक के रूप में भी काफ़ी है

Dios conoce bien a los enemigos de ustedes. Dios es suficiente como Protector y Socorredor.

Allah connaît mieux vos ennemis. Et Allah suffit comme protecteur. Et Allah suffit comme secoureur.



An-Nisaa (4:132)

بسم الله الرّحْمٰن الرّحِيْم وَلِلهِ مَا فِى ٱلسّمَٰوٰتِ وَمَا فِى ٱلأَرْضِ وَكَفَىٰ بِٱللهِ وَكِيلًا

আর আল্লাহরই জন্যে সে সবকিছু যা কিছু রয়েছে আসমান সমূহে ও যমীনে। আল্লাহই যথেষ্ট কর্মবিধায়ক।

And to Allah belongs all that is in the heavens and all that is in the earth. And Allah is Ever All-Sufficient as a Disposer of affairs. हाँ, आकाशों और धरती में जो कुछ है, अल्लाह ही का है और अल्लाह कार्यसाधक की हैसियत से काफ़ी है

A Dios pertenece cuanto hay en los cielos y en la Tierra. Dios es Quien vela por ellos.

A Allah seul appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre. Et Allah suffit pour s'occuper de tout.



Al-Baqara (2:137)

بسئم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

فَإِنْ ءَامَنُواْ بِمِثْلِ مَآ ءَامَنتُم بِهِ َ فَقَدِ اَهْتَدَواْ وَإِن تَوَلُواْ فَإِتَمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فُسَيَكُفِيكِهُمُ اللهُ وَهُوَ السّمِيعُ الْعَلِيمُ

অতএব তারা যদি ঈমান আনে, তোমাদের ঈমান আনার মত, তবে তারা সুপথ পাবে। আর যদি মুখ ফিরিয়ে নেয়, তবে তারাই হঠকারিতায় রয়েছে। সুতরাং এখন তাদের জন্যে আপনার পক্ষ থেকে আল্লাহই যথেষ্ট। তিনিই শ্রবণকারী, মহাজ্ঞানী।

So if they believe in the like of that which you believe, then they are rightly guided, but if they turn away, then they are only in opposition. So Allah will suffice you against them. And He is the All-Hearer, the All-Knower.

फिर यदि वे उसी तरह ईमान लाएँ जिस तरह तुम ईमान लाए हो, तो उन्होंने मार्ग पा लिया। और यदि वे मुँह मोड़े, तो फिर वही विरोध में पड़े हुए है। अतः तुम्हारी जगह स्वयं अल्लाह उनसे निबटने के लिए काफ़ी है; वह सब कुछ सुनता, जानता है

Si creen en lo mismo que ustedes creen habrán seguido la guía correcta; pero si lo rechazan, estarán en el error. Dios te protegerá de ellos. Él es el que todo lo oye, todo lo sabe.

Alors, s'ils croient à cela même à quoi vous croyez, ils seront certainement sur la bonne voie. Et s'ils s'en détournent, ils seront certes dans le schisme! Alors Allah te suffira contre eux. Il est l'Audient, l'Omniscient.



Aal-i-Imraan (3:124)

بسنم الله الرحمن الرحيم

إِذْ تَقُولُ لِلمُؤْمِنِينَ أَلَن يَكْفِيَكُمْ أَن يُمِدّكُمْ رَبُكُم بِثَلْثَةِ ءَالْفٍ مِّنَ ٱلْمَلَّئِكَةِ مُنزَلِينَ

আপনি যখন বলতে লাগলেন মুমিনগণকে-তোমাদের জন্য কি যথেষ্ট নয় যে, তোমাদের সাহায্যার্থে তোমাদের পালনকর্তা আসমান থেকে অবতীর্ণ তিন হাজার ফেরেশতা পাঠাবেন।

,when you (Muhammad SAW) said to the believers (Remember)
Is it not enough for you that your Lord (Allah) should help you "
"?with three thousand angels; sent down

जब तुम ईमानवालों से कह रहे थे, "क्या यह तुम्हारे लिए काफ़ी नही हैं कि तुम्हारा रब तीन हज़ार फ़रिश्ते उतारकर तुम्हारी सहायता करे?"

Cuando decías a los creyentes: "¿No les basta que su Señor los socorriera descendiendo tres mil ángeles?"

lorsque tu disais aux (Allah vous a bien donné la victoire) croyants; «Ne vous suffit-il pas que votre Seigneur vous fasse ;«?descendre en aide trois milliers d'Anges



Ar-Ra'd (13:14)

بِسُمُ اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

لهُ، دَعْوَةُ ٱلْحَقِّ وَٱلذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ۔ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُم بِشَىْءِ إِلَّا كَبِّسِطِ كَقَيْهِ إِلَى ٱلْمَآءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبِّلِغِهِ۔ وَمَا دُعَآءُ ٱلكَفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَّلٍ

সত্যের আহবান একমাত্র তাঁরই এবং তাকে ছাড়া যাদেরকে ডাকে, তারা তাদের কোন কাজে আসে না; ওদের দৃষ্টান্ত সেরূপ, যেমন কেউ দু' হাত পানির দিকে প্রসারিত করে যাতে পানি তার মুখে পোঁছে যায়। অথচ পানি কোন সময় পোঁছাবে না। কাফেরদের যত আহবান তার সবই পথভ্রষ্টতা।

For Him (Alone) is the Word of Truth (i.e. none has the right to be

worshipped but He). And those whom they (polytheists and disbelievers) invoke, answer them no more than one who stretches forth his hand (at the edge of a deep well) for water to reach his mouth, but it reaches him not, and the invocation of the disbelievers is nothing but an error (i.e. of no use).

उसी के लिए सच्ची पुकार है। उससे हटकर जिनको वे पुकारते है, वे उनकी पुकार का कुछ भी उत्तर नहीं देते। बस यह ऐसा ही होता है जैसे कोई अपने दोनों हाथ पानी की ओर इसलिए फैलाए कि वह उसके मुँह में पहुँच जाए, हालाँकि वह उसतक पहुँचनेवाला नहीं। कुफ़्र करनेवालों की पुकार तो बस भटकने ही के लिए होती है

Solo Él tiene el verdadero derecho a ser invocado, y aquellos [ídolos] que invocan en lugar de Dios no podrán responder sus súplicas. [Su ejemplo] es como quien extiende sus manos [frente a un pozo profundo de agua] creyendo que ésta vendrá a su boca, pero esto es imposible. Las súplicas [a los ídolos] de los que se niegan a creer son en vano.

A Lui l'appel de la Vérité! Ceux qu'ils invoquent en dehors de Lui ne leur répondent d'aucune façon; semblables à celui qui étend ses deux mains vers l'eau pour la porter à sa bouche, mais qui ne parvient jamais à l'atteindre. L'invocation des mécréants n'est que vanité.



বিদ্রুপকারীদের জন্যে আমি আপনার পক্ষ থেকে যথেষ্ট।

Truly! We will suffice you against the scoffers.

उपहास करनेवालों के लिए हम तुम्हारी ओर से काफ़ी है

Yo te protegeré de quienes se burlen,

Nous t'avons effectivement défendu vis-à-vis des railleurs.



بسم الله الرحمٰن الرّحيْم ٱلذينَ يَجْعَلُونَ مَعَ ٱللهِ إلهًا ءَاخَرَ فُسَوْفَ يَعْلَمُونَ

যারা আল্লাহর সাথে অন্য উপাস্য সাব্যস্ত করে। অতএব অতিসত্তর তারা জেনে নেবে।

Who set up along with Allah another ilah (god), they will come to know.

जो अल्लाह के साथ दूसरों को पूज्य-प्रभु ठहराते है, तो शीघ्र ही उन्हें मालूम हो जाएगा!

de quienes ponen junto a Dios otras deidades, ellos ya pronto sabrán [el castigo que les espera].

Ceux qui associent à Allah une autre divinité. Mais ils sauront bientôt.



AzZumar (39:36)

بسنم الله الرحمن الرحيم

أَلَيْسَ ٱللهُ بِكَافِ عَبْدَهُ، وَيُخَوَّقُونَكَ بِٱلذِينَ مِن هَادِ مِن هَادِ مِن هَادِ

আল্লাহ কি তাঁর বান্দার পক্ষে যথেষ্ট নন? অথচ তারা আপনাকে আল্লাহর পরিবর্তে অন্যান্য উপাস্যদের ভয় দেখায়। আল্লাহ যাকে গোমরাহ করেন, তার কোন পথপ্রদর্শক নেই।

Is not Allah Sufficient for His slave? Yet they try to frighten you with those (whom they worship) besides Him! And whom Allah .sends astray, for him there will be no guide

क्या अल्लाह अपने बन्दे के लिए काफ़ी नहीं है, यद्यपि वे तुम्हें उनसे डराते है, जो उसके सिवा (उन्होंने अपने सहायक बना रखे) है? अल्लाह जिसे गुमराही में डाल दे उसे मार्ग दिखानेवाला कोई नही

?Acaso Dios no es suficiente [como Protector] para Su siervo; Pero ellos [los idólatras] intentan atemorizarte con sus ídolos [a los cuales adoran] en lugar de Él. Y a quien Dios permite que se .desvíe nadie lo podrá guiar

Allah ne suffit-Il pas à Son esclave [comme soutien]? Et ils te font peur avec ce qui est en dehors de Lui. Et quiconque Allah égare .n'a point de guide



Az-Zumar (39:37)

بسنم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

وَمَن يَهْدِ ٱللهُ فَمَا لهُۥ مِن مُضِلِّ أَلَيْسَ ٱللهُ بِعَزِيزٍ ذِى ٱنتِقَامٍ

আর আল্লাহ যাকে পথপ্রদর্শন করেন, তাকে পথভ্রষ্টকারী কেউ নেই। আল্লাহ কি পরাক্রমশালী, প্রতিশোধ গ্রহণকারী নন?

And whomsoever Allah guides, for him there will be no misleader.

Is not Allah All-Mighty, Possessor of Retribution?

और जिसे अल्लाह मार्ग दिखाए उसे गुमराह करनेवाला भी कोई नहीं।

क्या अल्लाह प्रभुत्वशाली, बदला लेनेवाला नहीं है?

A quien Dios decretó que siguiera la guía, no habrá nadie que lo pueda desviar. ¿Acaso no es Dios Poderoso y el dueño de la retribución [que merecen]?

Quiconque Allah guide, nul ne peut l'égarer. Allah n'est-ll pas Puissant et Détenteur du pouvoir de châtier?



AzZumar (39:38)

بسلم الله الرّحِمْنِ الرّحِيْمِ
وَلئِن سَأَلْتَهُم مَنْ خَلَقَ ٱلسّمَوْتِ وَٱلْأَرْضَ
لِيَقُولُنَ ٱللهُ قَلْ أَفَرَءَيْتُم مَا تَدْعُونَ مِن
دُونِ ٱللهِ إِنْ أَرَادَنِى ٱللهُ بِضُرِّ هَلْ هُنَ
كُشِقْتُ ضُرِّهِ ٓ أَوْ أَرَادَنِى بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَ
كُشِقْتُ ضُرِّهِ ٓ أَوْ أَرَادَنِى بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَ
كُشِقْتُ صُرِّهِ ٓ أَوْ أَرَادَنِى بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَ
مُمْسِكَتُ رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِى ٱللهُ عَلَيْهِ

যদি আপনি তাদেরকে জিজ্জেস করেন, আসমান ও যমীন কে সৃষ্টি করেছে? তারা অবশ্যই বলবে-আল্লাহ। বলুন, তোমরা ভেবে দেখেছ কি, যদি আল্লাহ আমার অনিষ্ট করার ইচ্ছা করেন, তবে তোমরা আল্লাহ ব্যতীত যাদেরকে ডাক, তারা কি সে অনিষ্ট দূর ইচ্ছা করতে পারবে? অথবা তিনি আমার প্রতি রহমত করার করলে তারা কি সে রহমত রোধ করতে পারবে? বলুন, আমার পক্ষে আল্লাহই যথেষ্ট। নির্ভরকারীরা তাঁরই উপর নির্ভর করে।

And verily, if you ask them: "Who created the heavens and the earth?" Surely, they will say: "Allah (has created them)." Say: "Tell me then, the things that you invoke besides Allah, if Allah intended some harm for me, could they remove His harm, or if He intended some mercy for me, could they withhold His (Allah) Mercy?" Say: "Sufficient for me is Allah; in Him those who trust ".must put their trust (i.e. believers)

यदि तुम उनसे पूछो कि "आकाशों और धरती को किसने पैदा किया?" को वे अवश्य कहेंगे, "अल्लाह ने।" कहो, "तुम्हारा क्या विचार है? यदि अल्लाह मुझे कोई तकलीफ़ पहुँचानी चाहे तो क्या अल्लाह से हटकर जिनको तुम पुकारते हो वे उसकी पहुँचाई हुई तकलीफ़ को

दूर कर सकते हैं? या वह मुझपर कोई दयालुता दर्शानी चाहे तो क्या वे उसकी दयालुता को रोक सकते हैं?" कह दो, "मेरे लिए अल्लाह "काफ़ी है। भरोसा करनेवाले उसी पर भरोसा करते है।

Si les preguntas [a los idólatras:] "¿Quién creó los cielos y la Tierra?" Te responderán: "¡Dios!" Diles: "¿Acaso no han pensado qué es aquello que invocan en vez de Dios? ¿Si Dios quisiera azotarme con algún daño, acaso sus ídolos me podrían librar de O si deseara Dios cubrirme con Su misericordia, podrían ¿ ?él ellos impedirlo?" Diles: "Me es suficiente con Dios. Quienes ."confíen verdaderamente en Dios, que se encomienden a Él

Si tu leur demandais: «Qui a créé les cieux et la terre?», lls diraient assurément: «Allah». Dis: «Voyez-vous ceux que vous invoquez en dehors d'Allah; si Allah me voulait du mal, est-ce que pourraient dissiper Son mal? Ou s'Il me voulait une [ces divinités] miséricorde, pourraient-elles retenir Sa miséricorde?» - Dis: «Allah me suffit: c'est en Lui que placent leur confiance ceux qui .«cherchent un appui



Az-Zumar (39:39)

بسم الله الرحمٰن الرّحيْم قُلْ يَٰقَوْمِ ٱعْمَلُواْ عَلَىٰ مَكانَتِكُمْ اِتِى عَمِلٌ فُسَوْفَ تَعْلَمُونَ

বলুন, হে আমার কওম, তোমরা তোমাদের জায়গায় কাজ কর, আমিও কাজ করছি। সত্ত্বরই জানতে পারবে।

Say: (O Muhammad SAW) "O My people! Work according to your way, I am working (according to my way). Then you will come to know,

कह दो, "ऐ मेरी क़ौम के लोगो! तुम अपनी जगह काम करो। मैं (अपनी जगह) काम करता हूँ। तो शीघ्र ही तुम जान लोगे

Diles: "¡Oh, pueblo mío! Obren como quieran, que yo obraré [acorde a lo que me ha sido revelado]. Ya sabrán

Dis: «O mon peuple, agissez selon votre méthode, moi j'agirai [selon la mienne]. Bientôt vous saurez



Az-Zumar (39:40)

بسنم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

مَن يَأْتِيهِ عَدَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُ عَلَيْهِ عَدَابٌ

مُقِيمٌ

কার কাছে অবমাননাকর আযাব এবং চিরস্থায়ী শাস্তি নেমে আসে।

"To whom comes a disgracing torment, and on whom descends an everlasting torment."

कि किस पर वह यातना आती है जो उसे रुसवा कर देगी और किसपर अटल यातना उतरती है।"

a quién le corresponde el castigo humillante, y quién recibirá un castigo eterno [en la otra vida]".

sur qui s'abattra un châtiment qui l'avilira; et sur qui se justifiera un châtiment durable».



;Az-Zumar (39:41)

بسنم الله الرحمن الرحيم

إِتَّا أَنْرَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَٰبَ لِلنَّاسِ بِٱلْحَقِّ فُمَنِ اَهْتَدَىٰ فُلِنَقْسِهِۦ وَمَن ضَلَّ فَإِتْمَا يَضِلُ عَلَيْهَا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلٍ

আমি আপনার প্রতি সত্য ধর্মসহ কিতাব নাযিল করেছি
মানুষের কল্যাণকল্পে। অতঃপর যে সৎপথে আসে, সে নিজের
কল্যাণের জন্যেই আসে, আর যে পথভ্রষ্ট হয়, সে নিজেরই
অনিষ্টের জন্যে পথভ্রষ্ট হয়। আপনি তাদের জন্যে দায়ী নন।

Verily, We have sent down to you (O Muhammad SAW) the Book (this Quran) for mankind in truth. So whosoever accepts the guidance, it is only for his ownself, and whosoever goes astray, he goes astray only for his (own) loss. And you (O Muhammad

SAW) are not a Wakil (trustee or disposer of affairs, or keeper)

over them.

निश्चय ही हमने लोगों के लिए हक़ के साथ तुमपर किताब अवतरित की है। अतः जिसने सीधा मार्ग ग्रहण किया तो अपने ही लिए, और जो भटका, तो वह भटककर अपने ही को हानि पहुँचाता है। तुम उनके ज़िम्मेदार नहीं हो

[¡Oh, Mujámmad!] Te he revelado el Libro con la Verdad para [que se lo transmitas a] la gente. Quien siga la guía lo hará en beneficio propio, pero quien se desvíe lo hará en detrimento propio. Sabe que tú no eres responsable de lo que ellos hagan.

Nous t'avons fait descendre le Livre, pour les hommes, en toute vérité. Quiconque se guide [le fait] pour son propre bien; et quiconque s'égare, s'égare à son détriment. Tu n'es nullement responsable [de leurs propres affaires].



;Az-Zumar (39:42)

بسنم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

اللهُ يَتَوَفَّى النَّفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِى لَمْ تَمُتْ فِى مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ الَّتِى قُضَى عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ النَّحْرَى إلى أَجَل مُسْمَى إنَّ الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ النَّحْرَى إلى أَجَل مُسْمَى إنَّ فَى ذَلِكَ لَاءَائِتَ لِقَوْمٍ يَتَفَكّرُونَ

আল্লাহ মানুষের প্রাণ হরণ করেন তার মৃত্যুর সময়, আর যে
মরে না, তার নিদ্রাকালে। অতঃপর যার মৃত্যু অবধারিত করেন,
তার প্রাণ ছাড়েন না এবং অন্যান্যদের ছেড়ে দেন এক নির্দিষ্ট
সময়ের জন্যে। নিশ্চয় এতে চিন্তাশীল লোকদের জন্যে
নিদর্শনাবলী রয়েছে।

It is Allah Who takes away the souls at the time of their death, and those that die not during their sleep. He keeps those (souls) for which He has ordained death and sends the rest for a term appointed. Verily, in this are signs for a people who think deeply.

अल्लाह ही प्राणों को उनकी मृत्यु के समय ग्रस्त कर लेता है और जिसकी मृत्यु नहीं आई उसे उसकी निद्रा की अवस्था में (ग्रस्त कर लेता है)। फिर जिसकी मृत्यु का फ़ैसला कर दिया है उसे रोक रखता है। और दूसरों को एक नियत समय तक के लिए छोड़ देता है। निश्चय ही इसमें कितनी ही निशानियाँ है सोच-विचार करनेवालों के लिए

Dios toma las almas en el momento de la muerte, y durante el sueño las de quienes aún no les ha llegado su hora. Retiene aquellas de quienes decretó su muerte, y devuelve las otras hasta [que se cumpla] el plazo prefijado [para su muerte]. En esto hay signos para quienes reflexionan.

Allah reçoit les âmes au moment de leur mort ainsi que celles qui ne meurent pas au cours de leur sommeil. Il retient celles à qui ll a décrété la mort, tandis qu'll renvoie les autres jusqu'à un terme fixé. Il y a certainement là des preuves pour des gens qui réfléchissent.



Az-Zumar (39:43)

بسئم الله الرحيثم الله الرحيثم أم اتخذوا من دون الله شفعاء قل أولو أعلوا المناعدة ال

তারা কি আল্লাহ ব্যতীত সুপারিশকারী গ্রহণ করেছে? বলুন, তাদের কোন এখতিয়ার না থাকলেও এবং তারা না বুঝলেও?

Have they taken others as intercessors besides Allah? Say: "Even if they have power over nothing whatever and have no intelligence?"

(क्या उनके उपास्य प्रभुता में साझीदार है) या उन्होंने अल्लाह से हटकर दूसरों को सिफ़ारिशी बना रखा है? कहो, "क्या यद्यपि वे किसी चीज़ का अधिकार न रखते हों और न कुछ समझते ही हो तब भी?"

Sin embargo [los idólatras] toman [ídolos como] intercesores ante Dios. Diles: "¿Lo hacen a pesar de que ellos no pueden hacer nada, ni tampoco entienden?"

Ont-ils adopté, en dehors d'Allah, des intercesseurs? Dis: «Quoi! Même s'ils ne détiennent rien et sont dépourvus de raison?



بسم الله الرّحيْم الرّحيْم قلل الله السّمّواتِ قل لِلهِ الشّمّواتِ وَاللّهُ مَلكُ السّمّواتِ وَاللّهُ مُلكُ السّمّواتِ وَاللّهُ شُمّ إليْهِ تُرْجَعُونَ

বলুন, সমস্ত সুপারিশ আল্লাহরই ক্ষমতাধীন, আসমান ও যমীনে তাঁরই সাম্রাজ্য। অতঃপর তাঁরই কাছে তোমরা প্রত্যাবর্তিত হবে।

Say: "To Allah belongs all intercession. His is the Sovereignty of the heavens and the earth, then to Him you shall be brought back."

कहो, "सिफ़ारिश तो सारी की सारी अल्लाह के अधिकार में है। आकाशों और धरती की बादशाही उसी की है। फिर उसी की ओर तुम लौटाए जाओगे।"

Diles: "Dios es Quien autoriza toda intercesión. A Él pertenece el reino de los cielos y la Tierra; ante Él comparecerán".

Dis: «L'intercession toute entière appartient à Allah. A Lui la royauté des cieux et de la terre. Puis c'est vers Lui que vous serez

ramenés».



دُونِهِۦٓ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ

Az-Zumar (39:45)

بسم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْمِ وَإِدَا دُكِرَ اللهُ وَحْدَهُ اَشْمَأْرْتْ قُلُوبُ الذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْءَاخِرَةِ وَإِدَا دُكِرَ الذِينَ مِن

যখন খাঁটিভাবে আল্লাহর নাম উচ্চারণ করা হয়, তখন যারা পরকালে বিশ্বাস করে না, তাদের অন্তর সংকুচিত হয়ে যায়, আর যখন আল্লাহ ব্যতীত অন্য উপাস্যদের নাম উচ্চারণ করা হয়, তখন তারা আনন্দে উল্লসিত হয়ে উঠে।

And when Allah Alone is mentioned, the hearts of those who believe not in the Hereafter are filled with disgust (from the Oneness of Allah and when those (whom they obey or worship) besides Him [like all false deities other than Allah, it may be a Messenger like 'lesa (Jesus) - son of Maryam (Mary), 'Uzair

(Ezra), an angel, a pious man, a jinn, or any other creature even idols, graves of religious people, saints, priests, monks, etc.] are mentioned, behold, they rejoice!

अकेले अल्लाह का ज़िक्र किया जाता है तो जो लोग आख़िरत पर ईमान नहीं रखते उनके दिल भिंचने लगते है, किन्तु जब उसके सिवा दूसरों का ज़िक्र होता है तो क्या देखते है कि वे खुशी से खिले जा रहे है

Cuando se menciona a Dios como única divinidad, los corazones de los que se niegan a creer en el más allá sienten rechazo, pero cuando se mencionan a otros [ídolos] en lugar de Él, entonces se alegran.

Et quand Allah est mentionné seul (sans associés), les cœurs de ceux qui ne croient pas en l'au-delà se crispent et quand on mentionne ceux qui sont en dehors de Lui, voilà qu'ils se réjouissent.



Az-Zumar (39:46)

بسم الله الرحمن الرحيم قل اللهم فاطر السموت والأرض علم الغيب والشهدة أنت تحكم بين عبادك في مَا كاثوا فيه يَخْتَلِقُونَ

বলুন, হে আল্লাহ আসমান ও যমীনের স্রষ্টা, দৃশ্য ও অদৃশ্যের জ্ঞানী, আপনিই আপনার বান্দাদের মধ্যে ফয়সালা করবেন, যে বিষয়ে তারা মত বিরোধ করত।

Say (O Muhammad SAW): "O Allah! Creator of the heavens and the earth! All-Knower of the Ghaib (unseen) and the seen. You will judge between your slaves about that wherein they used to differ."

कहो, "ऐ अल्लाह, आकाशो और धरती को पैदा करनेवाले; परोक्ष और प्रत्यक्ष के जाननेवाले! तू ही अपने बन्दों के बीच उस चीज़ का फ़ैसला करेगा, जिसमें वे विभेद कर रहे है।"

Di: "¡Oh, Dios! Tú eres el Creador de los cielos y de la Tierra, el conocedor de lo oculto y lo manifiesto; Tú juzgarás entre Tus

siervos sobre lo que solían discutir [sobre sus creencias]".

Dis: «O Allah, Créateur des cieux et de la terre, Connaisseur de tout ce que le monde ignore comme de ce qu'il perçoit, c'est Toi qui jugeras entre Tes serviteurs ce sur quoi ils divergeaient».



An-Nisaa (4:50)

بسنم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

ٱنظُرْ كَيْفَ يَقْتَرُونَ عَلَى ٱللهِ ٱلكذِبَ وَكَفَىٰ بِهِۦٓ إِثْمًا مُبِينًا

লক্ষ্য কর, কেমন করে তারা আল্লাহর প্রতি মিথ্যা অপবাদ আরোপ করে, অথচ এই প্রকাশ্য পাপই যথেষ্ট।

Look, how they invent a lie against Allah, and enough is that as a manifest sin.

देखो तो सही, वे अल्लाह पर कैसा झूठ मढ़ते हैं? खुले गुनाह के लिए तो यही पर्याप्त है Observa cómo inventan mentiras y las atribuyen a Dios. Eso es en sí mismo un pecado evidente.

Regarde comme ils inventent le mensonge à l'encontre d'Allah. Et çà, c'est assez comme péché manifeste!



Yunus (10:28)

بسنم الله الرحمن الرحيم

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمّ تَقُولُ لِلذِينَ أَشُرَكُوا مَكَانَكُمْ أُنتُمْ وَشُرَكَاؤُكُمْ فُرْبَلْنَا بَيْنَهُمْ وَقُالَ شُرَكَاؤُهُم مَّا كُنتُمْ إِبَّانا بَيْنَهُمْ وَقُالَ شُرَكَاؤُهُم مَّا كُنتُمْ إِبَّانا بَعْبُدُونَ

আর যেদিন আমি তাদের সবাইকে সমবেত করব; আর যারা শেরক করত তাদেরকে বলবঃ তোমরা এবং তোমাদের শরীকরা নিজ নিজ জায়গায় দাঁড়িয়ে যাও-অতঃপর তাদেরকে পারস্পরিক বিচ্ছিন্ন করে দেব, তখন তাদের শরীকরা বলবে,

তোমরা তো আমাদের উপাসনা-বন্দেগী করনি।

And the Day whereon We shall gather them all together, then We shall say to those who did set partners in worship with Us: "Stop at your place! You and your partners (whom you had worshipped in the worldly life)." then We shall separate them, and their (Allah's so-called) partners shall say: "It was not us that you used to worship."

और जिस दिन हम उन सबको इकट्ठा करेंगे, फिर उन लोगों से, जिन्होंने शिर्क किया होगा, कहेंगे, "अपनी जगह ठहरे रहो तुम भी और तुम्हारे साझीदार भी।" फिर हम उनके बीच अलगाव पैदा कर देंगे, और उनके ठहराए हुए साझीदार कहेंगे, "तुम हमारी तो हमारी बन्दगी नहीं करते थे

El día que los congregue a todos le diré a los idólatras:

"Permanezcan en sus sitios ustedes y sus ídolos". Luego los separaremos a unos de otros y sus ídolos dirán: "Nosotros no los obligamos a que nos adoraran.

(Et rappelle-toi) le jour où Nous les rassemblerons tous. Puis, Nous dirons à ceux qui ont donné [à Allah] des associés: «A votre place, vous et vos associés.» Nous les séparerons les uns des autres et leurs associés diront: «Ce n'est pas nous que vous adoriez».



Al-Israa (17:14)

بِسُمُ اللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْم

ٱقْرَأُ كِتَٰبَكَ كَفَى ٰ بِنَقْسِكَ ٱلْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا

পাঠ কর তুমি তোমার কিতাব। আজ তোমার হিসাব গ্রহণের জন্যে তুমিই যথেষ্ট।

(It will be said to him): "Read your book. You yourself are sufficient as a reckoner against you this Day."

"पढ़ ले अपनी किताब (कर्मपत्र)! आज तू स्वयं ही अपना हिसाब लेने के लिए काफ़ी है।"

[Se le dirá:] "Lee tu libro, pues hoy será suficiente con que tú mismo leas el registro de tus obras [para saber cuál será tu

destino]".

«Lis ton écrit. Aujourd'hui, tu te suffis d'être ton propre comptable».



Al-Israa (17:96)

بسم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْمِ قُلْ كَفَى ٰ بِٱللهِ شَهِيدًا بَيْنِى وَبَيْنَكُمْ اِتَهُۥ كَانَ بِعِبَادِهِۦ خَبِيرًا بَصِيرًا

বলুনঃ আমার ও তোমাদের মধ্যে সত্য প্রতিষ্ঠাকারী হিসেবে আল্লাহই যথেষ্ট। তিনি তো স্বীয় বান্দাদের বিষয়ে খবর রাখেন ও দেখেন।

Say: "Sufficient is Allah for a witness between me and you. Verily!

He is the All-Knower, the All-Seer of His slaves."

कह दो, "मेरे और तुम्हारे बीच अल्लाह ही एक गवाह काफ़ी है। निश्चय ही वह अपने बन्दों की पूरी ख़बर रखनेवाला, देखनेवाला है।" Diles: "Dios es suficiente testigo de mi veracidad entre ustedes y yo. Él está bien informado sobre Sus siervos y los observa".

Dis: «Allah suffit comme témoin entre vous et moi». Il est, sur Ses serviteurs, Parfaitement Connaisseur et Clairvoyant.



Al-Israa (17:17)

بسنم الله الرحمن الرحيم

وَكُمْ أَهْلُكُنَا مِنَ ٱلقُرُونِ مِنُ بَعْدِ ثُوحٍ وَكَفَىٰ ہِرَبِّكَ ہِدُتُوبِ عِبَادِهِۦ خَبِيرًا بَصِيرًا

> নূহের পর আমি অনেক উম্মতকে ধ্বংস করেছি। আপনার পালনকর্তাই বান্দাদের পাপাচারের সংবাদ জানা ও দেখার জন্যে যথেষ্ট।

And how many generations have We destroyed after Nuh (Noah)!

And Sufficient is your Lord as an All-Knower and All-Beholder of

the sins of His slaves.

हमने नूह के पश्चात कितनी ही नस्लों को विनष्ट कर दिया। तुम्हारा रब अपने बन्दों के गुनाहों की ख़बर रखने, देखने के लिए काफ़ी है

Así es como he destruido a muchas generaciones luego de Noé. ¡Es suficiente con que Dios vea y sepa de los pecados que cometen Sus siervos!

Que de générations avons-nous exterminées, après Noé! Et ton Seigneur suffit qu'Il soit Parfaitement Connaisseur et Clairvoyant sur les péchés de Ses serviteurs.



Al-Israa (17:15)

بسنم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

مِّن أَهْتَدَى فَإِتَمَا يَهْتَدِى لِنَقْسِهِ وَمَن ضَلَّ فَإِتْمَا يَضِلُ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى وَمَا كُنّا مُعَدِّبِينَ حَتَّى ٰ نَبْعَثَ رَسُولًا যে কেউ সৎপথে চলে, তারা নিজের মঙ্গলের জন্যেই সৎ পথে চলে। আর যে পথভ্রষ্ট হয়, তারা নিজের অমঙ্গলের জন্যেই পথ ভ্রষ্ট হয়। কেউ অপরের বোঝা বহন করবে না। কোন রাসূল না পাঠানো পর্যন্ত আমি কাউকেই শাস্তি দান করি না।

Whoever goes right, then he goes right only for the benefit of his ownself. And whoever goes astray, then he goes astray to his own loss. No one laden with burdens can bear another's burden.

And We never punish until We have sent a Messenger (to give warning).

जो कोई सीधा मार्ग अपनाए तो उसने अपने ही लिए सीधा मार्ग अपनाया और जो पथभ्रष्टो हुआ, तो वह अपने ही बुरे के लिए भटका। और कोई भी बोझ उठानेवाला किसी दूसरे का बोझ नहीं उठाएगा। और हम लोगों को यातना नहीं देते जब तक कोई रसूल न भेज दें

Quien siga la guía será en beneficio propio, pero quien se desvíe solo se perjudicará a sí mismo. Nadie cargará con pecados ajenos. No he castigado a ningún pueblo sin antes haberle enviado un Mensajero.

Quiconque prend le droit chemin ne le prend que pour lui-même; et quiconque s'égare, ne s'égare qu'à son propre détriment. Et nul ne portera le fardeau d'autrui. Et Nous n'avons jamais puni [un peuple] avant de [lui] avoir envoyé un Messager.



Ar-Ra'd (13:43)

بِسنم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

وَيَقُولُ ٱلذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَىٰ بِٱللهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِندَهُ عِلْمُ ٱلكِتَٰبِ

কাফেররা বলেঃ আপনি প্রেরিত ব্যক্তি নন। বলে দিন, আমার ও তোমাদের মধ্যে প্রকৃষ্ট সাক্ষী হচ্ছেন আল্লাহ এবং ঐ ব্যক্তি, যার কাছে গ্রন্থের জ্ঞান আছে।

And those who disbelieve, say: "You (O Muhammad SAW) are not a Messenger." Say: "Sufficient for a witness between me and you is Allah and those too who have knowledge of the Scripture (such

as 'Abdullah bin Salam and other Jews and Christians who embraced Islam)."

जिन लोगों ने इनकार की नीति अपनाई, वे कहते है, "तुम कोई रसूल नहीं हो।" कह दो, "मेरे और तुम्हारे बीच अल्लाह की और जिस किसी के पास किताब का ज्ञान है उसकी, गवाही काफ़ी है।"

Dicen los que se niegan a creer: "Tú no eres un Mensajero". Diles [¡oh, Mujámmad!]: "Es suficiente Dios como testigo [de mi veracidad] entre ustedes y yo, y también [son testigos de ello] quienes tienen conocimiento sobre los Libros revelados anteriormente.

Et ceux qui ne croient pas disent: «Tu n'es pas un Messager».

Dis: «Allah suffit, comme témoin entre vous et moi, et ceux qui ont la connaissance du Livre (sont aussi témoins)».



Al-Ankaboot (29:52)

بسم الله الرحمن الرحيم

قُلْ كَفَى بِاللهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوٰتِ وَالأَرْضِ وَالذِينَ ءَامَنُوا بِالبَّطِلِ وَكَفَرُوا بِاللهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخُسِرُونَ

বলুন, আমার মধ্যে ও তোমাদের মধ্যে আল্লাহই সাক্ষীরূপে যথেষ্ট। তিনি জানেন যা কিছু নভোমন্ডলে ও ভূ-মন্ডলে আছে। আর যারা মিথ্যায় বিশ্বাস করে ও আল্লাহকে অস্বীকার করে, তারাই ক্ষতিগ্রস্ত।

Say (to them O Muhammad SAW): "Sufficient is Allah for a witness between me and you. He knows what is in the heavens and on earth." And those who believe in Batil (all false deities other than Allah), and disbelieve in Allah and (in His Oneness), it is they who are the losers.

कह दो, "मेरे और तुम्हारे बीच अल्लाह गवाह के रूप में काफ़ी है।" वह जानता है जो कुछ आकाशों और धरती में है। जो लोग असत्य पर ईमान लाए और अल्लाह का इनकार किया वही है जो घाटे में है

Di: "Dios es suficiente testigo entre ustedes y yo. [ÉI] conoce

cuanto hay en los cielos y en la Tierra. Quienes crean lo falso y rechacen a Dios serán los que pierdan".

Dis: «Allah suffit comme témoin entre moi et vous». Il sait ce qui est dans les cieux et la terre. Et quant à ceux qui croient au faux et ne croient pas en Allah, ceux-là seront les perdants.



Al-Ahqaf (46:8)

بسنم الله الرّحْمٰنِ الرّحِيْمِ أَمْ يَقُولُونَ اقْتَرَنْهُ قُلْ إِنِ اقْتَرَيْتُهُۥ قُلَا تَمْلِكُونَ لِى مِنَ اللهِ شَىٰـًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا

تْفِيضُونَ فِيهِ كَفَىٰ بِهِۦ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ

وَهُوَ ٱلْعَقُورُ ٱلرَّحِيمُ

তারা কি বলে যে, রসূল একে রচনা করেছে? বলুন, যদি আমি রচনা করে থাকি, তবে তোমরা আল্লাহর শাস্তি থেকে আমাকে রক্ষা করার অধিকারী নও। তোমরা এ সম্পর্কে যা আলোচনা কর, সে বিষয়ে আল্লাহ সম্যক অবগত। আমার ও তোমাদের

মধ্যে তিনি সাক্ষী হিসাবে যথেষ্ট। তিনি ক্ষমাশীল, দয়াময়।

Or say they: "He (Muhammad SAW) has fabricated it." Say: "If I have fabricated it, still you have no power to support me against Allah. He knows best of what you say among yourselves concerning it (i.e. this Quran)! Sufficient is He for a witness between me and you! And He is the Oft-Forgiving, the Most Merciful."

(क्या ईमान लाने से उन्हें कोई चीज़ रोक रही है) या वे कहते है, " उसने इसे स्वयं ही घड़ लिया है?" कहो, "यदि मैंने इसे स्वयं घड़ा है तो अल्लाह के विरुद्ध मेरे लिए तुम कुछ भी अधिकार नहीं रखते। जिसके विषय में तुम बातें बनाने में लगे हो, वह उसे भली-भाँति जानता है। और वह मेरे और तुम्हारे बीच गवाह की हैसियत से काफ़ी है। और वही बड़ा क्षमाशील, अत्यन्त दयावान है।"

O dicen: "Él [Mujámmad] lo inventó". Diles [¡oh, Mujámmad!]: "Si lo hubiese inventado, ustedes no podrían defenderme del castigo de Dios. Él bien sabe lo que dicen [sobre el Corán]. Dios basta como testigo entre nosotros. Él es el Absolvedor, el Misericordioso".

Ou bien ils disent: «Il l'a inventé!» Dis: «Si je l'ai inventé alors vous ne pourrez rien pour moi contre [la punition] d'Allah. Il sait parfaitement ce que vous propagez (en calomnies contre le Coran): Allah est suffisant comme témoin entre moi et vous. Et c'est Lui le Pardonneur, le Très Miséricordieux».



Yunus (10:29)

بسنم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

فَكَفَى ٰ بِٱللهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اِن كُنَا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَعْفِلِينَ

বস্তুতঃ আল্লাহ আমাদের ও তোমাদের মাঝে সাক্ষী হিসাবে যথেষ্ট। আমরা তোমাদের বন্দেগী সম্পর্কে জানতাম না।

"So sufficient is Allah for a witness between us and you, that We indeed knew nothing of your worship of us."

"हमारे और तुम्हारे बीच अल्लाह ही एक गवाह काफ़ी है। हमें तो तुम्हारी बन्दगी की ख़बर तक न थी।" Dios es suficiente como testigo de que no sabíamos que nos adoraban".

Allah suffit comme témoin entre nous et vous. En vérité, nous étions indifférents à votre adoration».



Yunus (10:30)

بسنم الله الرحمن الرحيم

يَفْتَرُونَ

সেখানে প্রত্যেকে যাচাই করে নিতে পারবে যা কিছু সে ইতিপূর্বে
করেছিল এবং আল্লাহর প্রতি প্রত্যাবর্তন করবে যিনি তাদের
প্রকৃত মালিক, আর তাদের কাছ থেকে দূরে যেতে থাকবে যারা
মিথ্যা বলত।

There! Every person will know (exactly) what (all) he had earned before, and they will be brought back to Allah, their rightful Lord (Maula), and their invented false deities will vanish from them.

वहाँ प्रत्येक व्यक्ति अपने पहले के किए हुए कर्मों को स्वयं जाँच लेगा और वह अल्लाह, अपने वास्तविक स्वामी की ओर फिरेंगे और जो कुछ झूठ वे घड़ते रहे थे, वह सब उनसे गुम होकर रह जाएगा

Todos serán retribuidos según sus obras. Comparecerán ante Dios, su verdadero Señor, y sus mentiras se desvanecerán.

Là, chaque âme éprouvera (les conséquences de) ce qu'elle a précédemment accompli. Et ils seront ramenés vers Allah leur vrai Maître; et leurs inventions (idoles) s'éloigneront d'eux.



Al-Anbiyaa (21:47)

بسم الله الرّحْمٰن الرّحِيْم وَنضَعُ الْمَوٰزِينَ القِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيْمَةِ فَلَا تظلمُ نقْسٌ شَىْـًا وَإِن كَانَ مِثْقَالَ حَبّةٍ مِّن

خَرْدَلِ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حُسِبِينَ

আমি কেয়ামতের দিন ন্যায়বিচারের মানদন্ড স্থাপন করব।
সুতরাং কারও প্রতি জুলুম হবে না। যদি কোন আমল সরিষার
দানা পরিমাণও হয়, আমি তা উপস্থিত করব এবং হিসাব
গ্রহণের জন্যে আমিই যথেষ্ট।

And We shall set up balances of justice on the Day of Resurrection, then none will be dealt with unjustly in anything.

And if there be the weight of a mustard seed, We will bring it. And Sufficient are We as Reckoners.

और हम बज़नी, अच्छे न्यायपूर्ण कामों को क़ियामत के दिन के लिए रख रहे है। फिर किसी व्यक्ति पर कुछ भी ज़ुल्म न होगा, यद्यपि वह (कर्म) राई के दाने के बराबर हो, हम उसे ला उपस्थित करेंगे। और हिसाब करने के लिए हम काफ़ी है

Y dispondré la balanza de la justicia el Día de la Resurrección, y nadie será oprimido en lo más mínimo. Todas las obras, aunque sean tan ínfimas como un grano de mostaza, serán tenidas en cuenta. Nadie lleva las cuentas mejor que Yo.

Au Jour de la Résurrection, Nous placerons les balances exactes.

Nulle âme ne sera lésée en rien, fût-ce du poids d'un grain de moutarde que Nous ferons venir. Nous suffisons largement pour dresser les comptes.



Az-Zumar (39:47)

بسنم الله الرحمن الرحيم

وَلَوْ أَنَّ لِلذِينَ ظَلَمُواْ مَا فِى ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلُهُ، مَعَهُ، لَأَقْتَدَوْاْ بِهِ مِن سُوٓء ٱلعَذَابِ يَوْمَ ٱلقِيلَمَةِ وَبَدَا لَهُم مِّنَ ٱللهِ مَا لَمْ يَكُوثُواْ يَحْتَسِبُونَ

যদি গোনাহগারদের কাছে পৃথিবীর সবকিছু থাকে এবং তার সাথে সমপরিমাণ আরও থাকে, তবে অবশ্যই তারা কেয়ামতের দিন সে সবকিছুই নিস্কৃতি পাওয়ার জন্যে মুক্তিপন হিসেবে দিয়ে দেবে। অথচ তারা দেখতে পাবে, আল্লাহর পক্ষ থেকে এমন শাস্তি, যা তারা কল্পনাও করত না। And those who did wrong (the polytheists and disbelievers in the Oneness of Allah), if they had all that is in earth and therewith as much again, they verily, would offer it to ransom themselves therewith on the Day of Resurrection from the evil torment, and there will become apparent to them from Allah, what they had not been reckoning.

जिन लोगों ने ज़ुल्म किया यदि उनके पास वह सब कुछ हो जो धरती में है और उसके साथ उतना ही और भी, तो वे क़ियामत के दिन बुरी यातना से बचने के लिए वह सब फ़िदया (प्राण-मुक्ति के बदले) में दे डाले। बात यह है कि अल्लाह की ओर से उनके सामने वह कुछ आ जाएगा जिसका वे गुमान तक न करते थे

Si los que cometen injusticias [idolatrías] poseyeran todo cuanto hay en la Tierra y otra cantidad semejante, querrían entregarlo como rescate para salvarse del castigo el Día de la Resurrección; pero Dios ya les mostrará lo que no se imaginan.

Si les injustes possédaient tout ce qui se trouve sur la terre, - et autant encore -, ils l'offriraient comme rançon pour échapper au pire châtiment le Jour de la Résurrection; et leur apparaîtra, de la part d'Allah, ce qu'ils n'avaient jamais imaginé;



Az-Zumar (39:48)

بسنم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاتُ مَا كَسَبُواْ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَاثُواْ بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ كَاثُواْ بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ

আর দেখবে, তাদের দুস্কর্মসমূহ এবং যে বিষয়ে তারা ঠাটা-বিদ্রুপ করত, তা তাদেরকে ঘিরে নেবে।

And the evils of that which they earned will become apparent to them, and they will be encircled by that which they used to mock at!

और जो कुछ उन्होंने कमाया उसकी बुराइयाँ उनपर प्रकट हो जाएँगी। और वही चीज़ उन्हें घेर लेगी जिसकी वे हँसी उड़ाया करते थे

Se les mostrarán las obras malas que cometieron, y el castigo

del que se burlaban los rodeará.

et leur apparaîtront les méfaits qu'ils ont commis, et ce dont ils se raillaient les enveloppera.



Az-Zumar (39:49)

بسنم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

فَإِذَا مَسَ ٱلْإِنسَانَ ضُرُّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَهُ نِعْمَةً مِّنَا قَالَ إِتَمَا أُوتِيتُهُۥ عَلَىٰ عِلْمٍ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

মানুষকে যখন দুঃখ-কষ্ট স্পর্শ করে, তখন সে আমাকে ডাকতে শুরু করে, এরপর আমি যখন তাকে আমার পক্ষ থেকে নেয়ামত দান করি, তখন সে বলে, এটা তো আমি পূর্বের জানা মতেই প্রাপ্ত হয়েছি। অথচ এটা এক পরীক্ষা, কিন্তু তাদের অধিকাংশই বোঝে না।

When harm touches man, he calls to Us (for help), then when We

have (rescued him from that harm and) changed it into a favour from Us, he says: "Only because of knowledge (that I possess) I obtained it." Nay, it is only a trial, but most of them know not!

अतः जब मनुष्य को कोई तकलीफ़ पहुँचती है तो वह हमें पुकारने लगता है, फिर जब हमारी ओर से उसपर कोई अनुकम्पा होती है तो कहता है, "यह तो मुझे ज्ञान के कारण प्राप्त हुआ।" नहीं, बल्कि यह तो एक परीक्षा है, किन्तु उनमें से अधिकतर जानते नहीं

Cuando al ser humano le sucede una desgracia Me invoca; y luego, cuando le concedo una gracia, dice: "La gracia que se me ha concedido es porque me lo merecía debido a mi capacidad".

Esto es una prueba [de Dios], pero la mayoría lo ignora.

Quand un malheur touche l'homme, il Nous invoque. Quand ensuite Nous lui accordons une faveur de Notre part, il dit: «Je ne la dois qu'à [ma] science». C'est une épreuve, plutôt; mais la plupart d'entre eux ne savent pas.



Az-Zumar (39:50)

بسم الله الرّحِمْنِ الرّحِيْمِ قدْ قالهَا الذينَ مِن قَبْلِهِمْ فَمَآ أَعْنَى عَنْهُم مَّا كاثُواْ يَكْسِبُونَ

তাদের পূর্ববর্তীরাও তাই বলত, অতঃপর তাদের কৃতকর্ম তাদের কোন উপকারে আসেনি।

Verily, those before them said it, yet (all) that they had earned availed them not.

यही बात वे लोग भी कह चुके है, जो उनसे पहले गुज़रे है। किन्तु जो कुछ कमाई वे करते है, वह उनके कुछ काम न आई

Así dijeron sus ancestros, y [cuando los sorprendió el castigo] no los beneficiaron en absoluto las riquezas que habían obtenido.

Ainsi parlaient ceux qui vécurent avant eux. Mais ce qu'ils ont acquis ne leur a servi à rien;



Az-Zumar (39:51)

بِسْمِ اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

فأصابَهُمْ سَيِّاتُ مَا كَسَبُوا وَٱلذِينَ ظَلَمُوا

مِنْ هَٰؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّ-اتُ مَا كَسَبُوا وَمَا

هُم بِمُعْجِزِينَ

তাদের দুস্কর্ম তাদেরকে বিপদে ফেলেছে, এদের মধ্যেও যারা পাপী, তাদেরকেও অতি সত্ত্বর তাদের দুস্কর্ম বিপদে ফেলবে। তারা তা প্রতিহত করতে সক্ষম হবে না।

So, the evil results of that which they earned overtook them. And those who did wrong of these [people to whom you (Muhammad SAW) have been sent], will also be overtaken by the evil results (torment) for that which they earned, and they will never be able to escape.

फिर जो कुछ उन्होंने कमाया, उसकी बुराइयाँ उनपर आ पड़ी और इनमें से भी जिन लोगों ने ज़ुल्म किया, उनपर भी जो कुछ उन्होंने कमाया उसकी बुराइयाँ जल्द ही आ पड़ेगी। और वे काबू से बाहर निकलनेवाले नहीं

Los azotó el castigo por lo que cometieron; los opresores serán castigados por sus malas obras, y no lo podrán evitar.

Ils furent donc atteints par les mauvaises conséquences de leurs acquis. Ceux de ces gens [les Mecquois] qui auront commis l'injustice seront atteints par les mauvaises conséquences de leurs acquis et ils ne pourront s'opposer à la puissance [d'Allah].



Az-Zumar (39:52)

بسنم الله الرّحْمٰن الرّحِيْم

أُوَلَمْ يَعْلَمُوٓا ۚ أَنَّ ٱللهَ يَبْسُطُ ٱلرِّرْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِى دَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

তারা কি জানেনি যে, আল্লাহ যার জন্যে ইচ্ছা রিযিক বৃদ্ধি করেন এবং পরিমিত দেন। নিশ্চয় এতে বিশ্বাসী সম্প্রদায়ের জন্যে নিদর্শনাবলী রয়েছে। Do they not know that Allah enlarges the provision for whom He wills, and straitens it (for whom He wills). Verily, in this are signs for the folk who believe!

क्या उन्हें मालूम नहीं कि अल्लाह जिसके लिए चाहता है रोज़ी कुशादा कर देता है और जिसके लिए चाहता है नपी-तुली कर देता है? निस्संदेह इसमें उन लोगों के लिए बड़ी निशानियाँ है जो ईमान लाएँ

¿Acaso no saben que Dios concede un sustento abundante a quien Él quiere y se lo restringe a quien quiere? En esto hay signos para los que creen.

Ne savent-ils pas qu'Allah attribue Ses dons avec largesse ou les restreint à qui Il veut? Il y a en cela des preuves pour des gens qui croient.



Az-Zumar (39:53)

بِسُمُ اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

قَلْ يَعِبَادِىَ ٱلذِينَ أَسْرَقُوا عَلَى ٓ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ ٱللهِ إِنَّ ٱللهَ يَعْفِرُ ٱلدُّنُوبَ جَمِيعًا إِنهُۥ هُوَ ٱلْغَقُورُ ٱلرِّحِيمُ

বলুন, হে আমার বান্দাগণ যারা নিজেদের উপর যুলুম করেছ তোমরা আল্লাহর রহমত থেকে নিরাশ হয়ো না। নিশ্চয় আল্লাহ সমস্ত গোনাহ মাফ করেন। তিনি ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

Say: "O 'Ibadi (My slaves) who have transgressed against themselves (by committing evil deeds and sins)! Despair not of the Mercy of Allah, verily Allah forgives all sins. Truly, He is Oft-Forgiving, Most Merciful.

कह दो, "ऐ मेरे बन्दो, जिन्होंने अपने आप पर ज्यादती की है, अल्लाह की दयालुता से निराश न हो। निस्संदेह अल्लाह सारे ही गुनाहों का क्षमा कर देता है। निश्चय ही वह बड़ा क्षमाशील, अत्यन्त दयावान है

Di: "¡Oh, siervos míos que están sumidos en el pecado [perjudicándose a sí mismos]! No desesperen de la misericordia de Dios. Dios tiene poder para perdonar todos los pecados. Él es

el Perdonador, el Misericordioso".

Dis: «O Mes serviteurs qui avez commis des excès à votre propre détriment, ne désespérez pas de la miséricorde d'Allah. Car Allah pardonne tous les péchés. Oui, c'est Lui le Pardonneur, le Très Miséricordieux.



Az-Zumar (39:54)

بسم الله الرحين الرحيم وأنيبُوا إلى رَبِّكُمْ وأسْلِمُوا لهُ، مِن قبْل أن يأتِيكُمُ ٱلعَدَابُ ثُمّ لا تُنصَرُونَ

তোমরা তোমাদের পালনকর্তার অভিমূখী হও এবং তাঁর আজ্ঞাবহ হও তোমাদের কাছে আযাব আসার পূর্বে। এরপর তোমরা সাহায্যপ্রাপ্ত হবে না;

"And turn in repentance and in obedience with true Faith (Islamic Monotheism) to your Lord and submit to Him, (in Islam), before

the torment comes upon you, then you will not be helped.

रुजू हो अपने रब की ओर और उसके आज्ञाकारी बन जाओ, इससे पहले कि तुमपर यातना आ जाए। फिर तुम्हारी सहायता न की जाएगी

Arrepiéntanse ante su Señor y sométanse a Él como musulmanes, antes de que los sorprenda el castigo, y entonces no sean socorridos.

Et revenez repentant à votre Seigneur, et soumettez-vous à Lui, avant que ne vous vienne le châtiment et vous ne recevez alors aucun secours.



Az-Zumar (39:55)

بسنم الله الرّحْمٰن الرّحِيْم وَٱتّبِعُوٓا أَحْسَنَ مَآ أُنزلَ البّكُم مِّن رَبّكُم مِّن قَبْل أَن يَأْتِيكُمُ ٱلْعَدَابُ بَعْتَةً وَأَنتُمْ لَا قَبْل أَن يَأْتِيكُمُ ٱلْعَدَابُ بَعْتَةً وَأَنتُمْ لَا

تشعرون

তোমাদের প্রতি অবতীর্ণ উত্তম বিষয়ের অনুসরণ কর তোমাদের কাছে অতর্কিতে ও অজ্ঞাতসারে আযাব আসার পূর্বে,

"And follow the best of that which is sent down to you from your Lord (i.e. this Quran, do what it orders you to do and keep away from what it forbids), before the torment comes on you suddenly while you perceive not!"

और अनुसर्ण करो उस सर्वोत्तम चीज़ का जो तुम्हारे रब की ओर से अवतरित हुई है, इससे पहले कि तुम पर अचानक यातना आ जाए और तुम्हें पता भी न हो।"

Sigan los preceptos que les han sido revelados [en el Corán] por su Señor, antes de que repentinamente les llegue el castigo, sin que se den cuenta,

Et suivez la meilleure révélation qui vous est descendue de la part de votre Seigneur, avant que le châtiment ne vous vienne soudain, sans que vous ne [le] pressentiez;



An-Nisaa (4:166)

بسم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

আল্লাহ আপনার প্রতি যা অবতীর্ণ করেছেন তিনি যে তা সজ্ঞানেই করেছেন, সে ব্যাপারে আল্লাহ নিজেও সাক্ষী এবং ফেরেশতাগণও সাক্ষী। আর সাক্ষী হিসাবে আল্লাহই যথেষ্ট।

But Allah bears witness to that which He has sent down (the Quran) unto you (O Muhammad SAW), He has sent it down with His Knowledge, and the angels bear witness. And Allah is All-Sufficient as a Witness.

परन्तु अल्लाह गवाही देता है कि उसके द्वारा जो उसने तुम्हारी ओर उतारा है कि उसे उसने अपने ज्ञान के साथ उतारा है और फ़रिश्ते भी गवाही देते है, यद्यपि अल्लाह का गवाह होना ही काफ़ी है [Si te acusan de mentiroso, ¡oh, Mujámmad! sabe que] Dios mismo atestigua que lo que te reveló es con Su sabiduría, y los ángeles también lo atestiguan, aunque es suficiente con Dios como testigo.

Mais Allah témoigne de ce qu'll a fait descendre vers toi, Il l'a fait descendre en toute connaissance. Et les Anges en témoignent. Et Allah suffit comme témoin.



Az-Zumar (39:56)

بسم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْمِ أَن تَقُولَ نَفْسُ يَٰحَسْرَتَىٰ عَلَىٰ مَا فَرَطتُ فِى جَنْبِ ٱللهِ وَإِن كُنتُ لَمِنَ ٱلسّخِرِينَ

যাতে কেউ না বলে, হায়, হায়, আল্লাহ সকাশে আমি কর্তব্যে অবহেলা করেছি এবং আমি ঠাটা-বিদ্রুপকারীদের অন্তর্ভূক্ত ছিলাম। Lest a person should say: "Alas, my grief that I was undutiful to Allah (i.e. I have not done what Allah has ordered me to do), and I was indeed among those who mocked [at the truth! i.e. La ilaha ill-Allah (none has the right to be worshipped but Allah), the Quran, and Muhammad SAW and at the faithful believers, etc.]

कहीं ऐसा न हो कि कोई व्यक्ति कहने लगे, "हाय, अफ़सोस उसपर! जो कोताही अल्लाह के हक़ में मैंने की। और मैं तो परिहास करनेवालों मं ही सम्मिलित रहा।"

[y entonces] digan: "¡Qué pena! Ahora estoy perdido por haber desobedecido las órdenes de Dios, y realmente me contaba entre quienes se burlaban [del castigo]".

avant qu'une âme ne dise: «Malheur à moi pour mes manquements envers Allah. Car j'ai été certes, parmi les railleurs»



Az-Zumar (39:57)

بسنم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ ٱللهَ هَدَىٰنِى لَكُنتُ مِنَ ٱلمُتَقِينَ

অথবা না বলে, আল্লাহ যদি আমাকে পথপ্রদর্শন করতেন, তবে অবশ্যই আমি পরহেযগারদের একজন হতাম।

Or (lest) he should say: "If only Allah had guided me, I should indeed have been among the Muttaqun (pious and righteous persons - see V. 2:2)."

या, कहने लगे कि "यदि अल्लाह मुझे मार्ग दिखाता तो अवश्य ही मैं डर रखनेवालों में से होता।"

O digan: "¡Cómo desearía que Dios me hubiera guiado para contarme entre los piadosos!"

ou qu'elle ne dise: «Si Allah m'avait guidée, j'aurais été certes, parmi les pieux»



Az-Zumar (39:58)

بسم اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى ٱلْعَدَابَ لَوْ أَنَّ لِى كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ

অথবা আযাব প্রত্যক্ষ করার সময় না বলে, যদি কোনরূপে একবার ফিরে যেতে পারি, তবে আমি সৎকর্মপরায়ণ হয়ে যাব।

Or (lest) he should say when he sees the torment: "If only I had another chance (to return to the world) then I should indeed be among the Muhsinun (good-doers - see V. 2:112)."

या, जब वह यातना देखे तो कहने लगे, "काश! मुझे एक बार फिर लौटकर जाना हो, तो मैं उत्तमकारों में सम्मिलित हो जाऊँ।"

O digan, cuando vean el castigo: "Si pudiera tener otra oportunidad [en la vida mundanal], entonces me contaría entre los que hacen el bien".

ou bien qu'elle ne dise en voyant le châtiment: «Ah! S'il y avait

pour moi un retour! Je serais alors parmi les bienfaisants».



Az-Zumar (39:59)

بِسُمُ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ بَلَىٰ قُدْ جَآءَتكَ ءَايِّتِی فُکدَّبْتَ بِهَا وَٱسْتَكْبَرْتَ وَكُنتَ مِنَ ٱلْكَفِرِينَ

হাঁ, তোমার কাছে আমার নির্দেশ এসেছিল; অতঃপর তুমি তাকে মিথ্যা বলেছিলে, অহংকার করেছিলে এবং কাফেরদের অন্তর্ভূক্ত হয়ে গিয়েছিলে।

Yes! Verily, there came to you My Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) and you denied them, and were proud and were among the disbelievers.

"क्यों नहीं, मेरी आयतें तेरे पास आ चुकी थीं, किन्तु तूने उनको झूठलाया और घमंड किया और इनकार करनेवालों में सम्मिलित रहा

[Pero Dios dirá:] "Ya se les presentaron Mis signos evidentes [en

el Corán] y los desmintieron, fueron arrogantes y los rechazaron".

«Oh que si! Mes versets te sont venus et tu les as traités de mensonge, tu t'es enflé d'orgueil et tu étais parmi les mécréants».



Az-Zumar (39:60)

بسنم الله الرحمن الرحيم

وَيَوْمَ ٱلقِيَّمَةِ تَرَى ٱلذِينَ كَذَبُواْ عَلَى ٱللهِ وُجُوهُهُم مُسْوَدَةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَمَ مَثْوًى لِلْمُتَكَبِّرِينَ

যারা আল্লাহর প্রতি মিথ্যা আরোপ করে, কেয়ামতের দিন আপনি তাদের মুখ কাল দেখবেন। অহংকারীদের আবাসস্থল জাহান্নামে নয় কি?

And on the Day of Resurrection you will see those who lied against Allah (i.e. attributed to Him sons, partners, etc.) their faces will be black. Is there not in Hell an abode for the arrogant

ones?

और क़ियामत के दिन तुम उन लोगों को देखोगे जिन्होंने अल्लाह पर झूठ घड़कर थोपा है कि उनके चेहरे स्याह है। क्या अहंकारियों का ठिकाना जहन्नम में नहीं हैं?"

El Día de la Resurrección verás que los rostros de quienes desmintieron a Dios estarán ensombrecidos. ¿Acaso no es el Infierno la morada para los soberbios?

Et au Jour de la Résurrection, tu verras les visages de ceux qui mentaient sur Allah, assombris. N'est-ce pas dans l'Enfer qu'il y aura une demeure pour les orgueilleux?



Az-Zumar (39:61)

بسنم اللهِ الرّحْطٰنِ الرّحِيْمِ
وَيُنَجِّى اللهُ الذِينَ اتَقَوْا بِمَقَارَتِهِمْ لَا يَمَسُهُمُ
السُّوَءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

আর যারা শিরক থেকে বেঁচে থাকত, আল্লাহ তাদেরকে সাফল্যের সাথে মুক্তি দেবেন, তাদেরকে অনিষ্ট স্পর্শ করবে না এবং তারা চিন্তিতও হবে না।

And Allah will deliver those who are the Muttaqun (pious - see V. 2:2) to their places of success (Paradise). Evil shall touch them not, nor shall they grieve.

इसके विपरीत अल्लाह उन लोगों को जिन्होंने डर रखा उन्हें उनकी सफलता के साथ मुक्ति प्रदान करेगा। न तो उन्हें कोई अनिष्ट् छू सकेगा और न वे शोकाकुल होंगे

Dios salvará a los piadosos y les concederá el triunfo [ingresándolos al Paraíso], y no los alcanzará el castigo ni la tristeza.

Et Allah sauvera ceux qui ont été pieux en leur faisant gagner [leur place au Paradis]. Nul mal ne les touchera et ils ne seront point affligés.



Az-Zumar (39:62)

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ اللهُ خَلِقُ كُلِّ شَىْءٍ وَهُوَ عَلَى ٰ كُلِّ شَىْءٍ وَكِيلٌ

আল্লাহ সর্বকিছুর স্রষ্টা এবং তিনি সবকিছুর দায়িত্ব গ্রহণ করেন।

Allah is the Creator of all things, and He is the Wakil (Trustee, Disposer of affairs, Guardian, etc.) over all things.

अल्लाह हर चीज़ का स्रष्टा है और वही हर चीज़ का ज़िम्मा लेता है

Dios es el Creador de todas las cosas, y Él es su Custodio.

Allah est le Créateur de toute chose, et de toute chose Il est Garant.



Az-Zumar (39:63)

بسم الله الرّحْمٰن الرّحِيْم له؛ مَقَالِيدُ ٱلسّمَٰوَٰتِ وَٱلأَرْضِ وَٱلذِينَ كَفَرُواْ بِـِّايِّتِ ٱللهِ أُولَٰئِكَ هُمُ ٱلخَسِرُونَ

আসমান ও যমীনের চাবি তাঁরই নিকট। যারা আল্লাহর আয়াতসমূহকে অস্বীকার করে, তারাই ক্ষতিগ্রস্ত।

To Him belong the keys of the heavens and the earth. And those who disbelieve in the Ayat (proofs, evidences, verses, signs, revelations, etc.) of Allah, such are they who will be the losers.

उसी के पास आकाशों और धरती की कुँजियाँ है। और जिन लोगों ने हमारी आयतों का इनकार किया, वही है जो घाटे में है

A Él pertenecen las llaves de los cielos y de la Tierra. Quienes no crean en los signos de Dios serán los perdedores.

Il détient les clefs des cieux et de la terre; et ceux qui ne croient pas aux versets d'Allah, ce sont ceux-là les perdants.



Az-Zumar (39:64)

بسم الله الرّحْمٰن الرّحِيْمِ قُلْ أَفْعَيْرَ ٱللهِ تَأْمُرُوٓتِیۤ أَعْبُدُ أَیُهَا ٱلجُهلُونَ

বলুন, হে মুর্খরা, তোমরা কি আমাকে আল্লাহ ব্যতীত অন্যের এবাদত করতে আদেশ করছ?

Say (O Muhammad SAW to the polytheists, etc.): "Do you order me to worship other than Allah O you fools?"

कहो, "क्या फिर भी तुम मुझसे कहते हो कि मैं अल्लाह के सिवा किसी और की बन्दगी करूँ, ऐ अज्ञानियों?"

Diles [¡oh, Mujámmad! a los idólatras]: "¿Cómo pretenden que adore a sus ídolos en vez de Dios, ¡oh, ignorantes!?"

Dis: «Me commanderez-vous d'adorer autre qu'Allah, O ignorants?»



Az-Zumar (39:65)

بسم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

وَلَقَدْ أُوحِىَ إِلَيْكَ وَإِلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَئِنْ

أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَ مِنَ

ٱلخُسرِينَ

আপনার প্রতি এবং আপনার পূর্ববর্তীদের পতি প্রত্যাদেশ হয়েছে, যদি আল্লাহর শরীক স্থির করেন, তবে আপনার কর্ম নিষ্ফল হবে এবং আপনি ক্ষতিগ্রস্তদের একজন হবেন।

And indeed it has been revealed to you (O Muhammad SAW), as it was to those (Allah's Messengers) before you: "If you join others in worship with Allah, (then) surely (all) your deeds will be in vain, and you will certainly be among the losers."

तुम्हारी ओर और जो तुमसे पहले गुज़र चुके हैं उनकी ओर भी वह्यस की जा चुकी है कि "यदि तुमने शिर्क किया तो तुम्हारा किया-

धरा अनिवार्यतः अकारथ जाएगा और तुम अवश्य ही घाटे में पडनेवालों में से हो जाओगे।"

Se te ha revelado [¡oh, Mujámmad!], y también a los [Profetas] que te precedieron, que si dedicas actos de adoración a otro que Dios, tus obras se perderán y te contarás entre los perdedores.

En effet, il t'a été révélé, ainsi qu'à ceux qui t'ont précédé: «Si tu donnes des associés à Allah, ton œuvre sera certes vaine; et tu seras très certainement du nombre des perdants.



Az-Zumar (39:66)

بسنم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْمِ بَلِ ٱللهَ فَأَعْبُدْ وَكُن مِّنَ ٱلشّكِرِينَ

বরং আল্লাহরই এবাদত করুন এবং কৃতজ্ঞদের অন্তর্ভুক্ত থাকুন।

Nay! But worship Allah (Alone and none else), and be among the grateful.

नहीं, बल्कि अल्लाह ही की बन्दगी करो और कृतज्ञता दिखानेवालों में से हो जाओ

Adora solo a Dios y sé de los agradecidos.

Tout au contraire, adore Allah seul et sois du nombre des reconnaissants».



Az-Zumar (39:67)

بسم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

وَمَا قُدَرُوا ٱللهَ حَقَّ قُدْرِهِۦ وَٱلأَرْضُ جَمِيعًا

قبضته يوم ألقيمة وألسموت مطويت

بِيَمِينِهِۦ سُبْحُنَهُۥ وَتَعْلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ

তারা আল্লাহকে যথার্থরূপে বোঝেনি। কেয়ামতের দিন গোটা পৃথিবী থাকবে তাঁর হাতের মুঠোতে এবং আসমান সমূহ ভাঁজ করা অবস্থায় থাকবে তাঁর ডান হাতে। তিনি পবিত্র। আর এরা যাকে শরীক করে, তা থেকে তিনি অনেক উর্ধ্বে।

They made not a just estimate of Allah such as is due to Him.

And on the Day of Resurrection the whole of the earth will be grasped by His Hand and the heavens will be rolled up in His Right Hand. Glorified is He, and High is He above all that they associate as partners with Him!

उन्होंने अल्लाह की क़द्र न जानी, जैसी क़द्र उसकी जाननी चाहिए थी। हालाँकि क़ियामत के दिन सारी की सारी धरती उसकी मुट्ठी में होगी और आकाश उसके दाएँ हाथ में लिपटे हुए होंगे। महान और उच्च है वह उससे, जो वे साझी ठहराते है

[Los idólatras] no han valorado a Dios en Su verdadera magnitud.

El Día de la Resurrección contendrá toda la Tierra en Su puño, y
los cielos estarán plegados en Su diestra. ¡Glorificado y
enaltecido sea Dios! Él está por encima de lo que Le asocian.

Ils n'ont pas estimé Allah comme Il devrait l'être alors qu'au Jour de la Résurrection, Il fera de la terre entière une poignée, et les cieux seront pliés dans Sa [main] droite. Gloire à Lui! Il est au-dessus de ce qu'ils Lui associent.



Az-Zumar (39:68)

بسنم الله الرحمن الرحيم

وَتُفِخَ فِى ٱلصُّورِ فُصَعِقَ مَن فِى ٱلسَّمُّوَٰتِ وَمَن فِى ٱلأَرْضِ إِلَّا مَن شَآءَ ٱللهُ ثُمَّ تُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِدَا هُمْ قِيَامٌ يَنظُرُونَ

শিংগায় ফুঁক দেয়া হবে, ফলে আসমান ও যমীনে যারা আছে
সবাই বেহুঁশ হয়ে যাবে, তবে আল্লাহ যাকে ইচ্ছা করেন।
অতঃপর আবার শিংগায় ফুঁক দেয়া হবে, তৎক্ষণাৎ তারা
দন্ডায়মান হয়ে দেখতে থাকবে।

And the Trumpet will be blown, and all who are in the heavens and all who are on the earth will swoon away, except him whom Allah will. Then it will blown a second time and behold, they will be standing, looking on (waiting).

और सूर (नरसिंघा) फूँका जाएगा, तो जो कोई आकाशों और जो कोई

धरती में होगा वह अचेत हो जाएगा सिवाय उसके जिसको अल्लाह चाहे। फिर उसे दूबारा फूँका जाएगा, तो क्या देखेगे कि सहसा वे खड़े देख रहे है

Será soplada la trompeta y todos los que estén en los cielos y en la Tierra perecerán, excepto quien Dios quiera; luego será soplada por segunda vez y [todos resucitarán] poniéndose de pie [para ser juzgados]. Entonces verán.

Et on soufflera dans la Trompe, et voilà que ceux qui seront dans les cieux et ceux qui seront sur la terre seront foudroyés, sauf ceux qu'Allah voudra [épargner]. Puis on y soufflera de nouveau, et les voilà debout à regarder.



Az-Zumar (39:69)

بسم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْمِ وَأَشْرَقُتِ ٱلْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ ٱلْكِتَٰبُ وَجِائِيٓءَ بِٱلنّبِيِّ ِنَ وَٱلشُّهَدَآءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم

بِٱلحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

পৃথিবী তার পালনকর্তার নূরে উদ্ভাসিত হবে, আমলনামা স্থাপন করা হবে, পয়গম্বরগণ ও সাক্ষীগণকে আনা হবে এবং সকলের মধ্যে ন্যায় বিচার করা হবে-তাদের প্রতি জুলুম করা হবে না।

And the earth will shine with the light of its Lord (Allah, when He will come to judge among men) and the Book will be placed (open) and the Prophets and the witnesses will be brought forward, and it will be judged between them with truth, and they will not be wronged.

और धरती रब के प्रकाश से जगमगा उठेगी, और किताब रखी जाएगी और निबयों और गवाहों को लाया जाएगा और लोगों के बीच हक़ के साथ फ़ैसला कर दिया जाएगा, और उनपर कोई ज़ुल्म न होगा

La Tierra se iluminará con la luz de su Señor, el registro de las obras se expondrá, se hará comparecer a los Profetas y a los testigos, y [la gente] será juzgada con justicia y nadie será oprimido.

Et la terre resplendira de la lumière de son Seigneur; le Livre sera déposé et on fera venir les prophètes et les témoins; on décidera parmi eux en toute équité et ils ne seront point lésés;



Al-Furqaan (25:30)

يسنم الله الرحمن الرحيم

وَقَالَ ٱلرَّسُولُ يَرَبِّ إِنَّ قَوْمِى ٱتَّخَذُوا هَٰذَا

آلڤڑءَانَ مَهْجُورًا

রসূল বললেনঃ হে আমার পালনকর্তা, আমার সম্প্রদায় এই কারআনকে প্রলাপ সাব্যস্ত করেছে।

And the Messenger (Muhammad SAW) will say: "O my Lord!

Verily, my people deserted this Quran (neither listened to it, nor acted on its laws and orders).

रसूल कहेगा, "ऐ मेरे रब! निस्संदेह मेरी क़ौम के लोगों ने इस क़ुरआन को व्यर्थ बकवास की चीज़ ठहरा लिया था।" Dijo el Mensajero: "¡Oh, Señor mío! Mi pueblo ha abandonado el Corán".

Et le Messager dit: «Seigneur, mon peuple a vraiment pris ce Coran pour une chose délaissée!»



Az-Zumar (39:70)

بسنم الله الرحمن الرحيم

َصَحَاتُ كُلُّ تَقْسُ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا وَوُقِيَتْ كُلُّ تَقْسُ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَقْعَلُونَ

প্রত্যেকে যা করেছে, তার পূর্ণ প্রতিফল দেয়া হবে। তারা যা কিছু করে, সে সম্পর্কে আল্লাহ সম্যক অবগত।

And each person will be paid in full of what he did; and He is Best

Aware of what they do.

और प्रत्येक व्यक्ति को उसका किया भरपूर दिया जाएगा। और वह

भली-भाँति जानता है, जो कुछ वे करते है

Será juzgada cada alma acorde a sus obras, y Él es Quien mejor sabe cuanto hicieron.

et chaque âme sera pleinement rétribuée pour ce qu'elle aura œuvré. Il [Allah] connaît mieux ce qu'ils font.



Az-Zumar (39:71)

بِسُمُ اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

কাফেরদেরকে জাহান্নামের দিকে দলে দলে হাঁকিয়ে নেয়া হবে।

তারা যখন সেখানে পৌছাবে, তখন তার দরজাসমূহ খুলে দেয়া হবে এবং জাহান্নামের রক্ষীরা তাদেরকে বলবে, তোমাদের কাছে কি তোমাদের মধ্য থেকে পয়গম্বর আসেনি, যারা তোমাদের কাছে তোমাদের পালনকর্তার আয়াতসমূহ আবৃত্তি করত এবং সতর্ক করত এ দিনের সাক্ষাতের ব্যাপারে? তারা বলবে, হঁা, কিন্তু কাফেরদের প্রতি শাস্তির হুকুমই বাস্তবায়িত হয়েছে।

And those who disbelieved will be driven to Hell in groups, till, when they reach it, the gates thereof will be opened (suddenly like a prison at the arrival of the prisoners). And its keepers will say, "Did not the Messengers come to you from yourselves, reciting to you the Verses of your Lord, and warning you of the Meeting of this Day of yours?" They will say: "Yes, but the Word of torment has been justified against the disbelievers!"

जिन लोगों ने इनकार किया, वे गिरोह के गिरोह जहन्नम की ओर ले जाए जाएँगे, यहाँ तक कि जब वे वहाँ पहुँचेगे तो उसके द्वार खोल दिए जाएँगे और उसके प्रहरी उनसे कहेंगे, "क्या तुम्हारे पास तुम्हीं में से रसूल नहीं आए थे जो तुम्हें तुम्हारे रब की आयतें सुनाते रहे हों और तुम्हें इस दिन की मुलाक़ात से सचेत करते रहे हों?" वे कहेंगे, "क्यों नहीं (वे तो आए थे)।" किन्तु इनकार करनेवालों पर यातना की बात सत्यापित होकर रही

Los que se negaron a creer serán arriados en grupos hacia el Infierno, y cuando lleguen a él, serán abiertas sus puertas y sus [ángeles] guardianes les dirán: "¿Acaso no se les presentaron Mensajeros que les transmitieron los signos de su Señor, y les advirtieron sobre la comparecencia de este día?" Responderán: "¡Sí! Pero [debido a que los desmentimos] se cumplirá el designio de Dios de castigar a los incrédulos".

Et ceux qui avaient mécru seront conduits par groupes à l'Enfer.

Puis, quand ils y parviendront, ses portes s'ouvriront et ses
gardiens leur diront: «Des messagers [choisis] parmi vous ne
vous sont-ils pas venus, vous récitant les versets de votre
Seigneur et vous avertissant de la rencontre de votre jour que
voici?» Ils diront: si, mais le décret du châtiment s'est avéré juste
contre les mécréants.



Az-Zumar (39:72)

بسم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

قِيلَ ٱدْخُلُوٓا ۗ أَبْوَٰبَ جَهَنّمَ خَلِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوَى ٱلْمُتَكِبِّرِينَ

বলা হবে, তোমরা জাহান্নামের দরজা দিয়ে প্রবেশ কর, সেখানে চিরকাল অবস্থানের জন্যে। কত নিকৃষ্ট অহংকারীদের আবাসস্থল।

It will be said (to them): "Enter you the gates of Hell, to abide therein. And (indeed) what an evil abode of the arrogant!"

कहा जाएगा, "जहन्नम के द्वारों में प्रवेश करो। उसमें सदैव रहने के लिए।" तो बहुत ही बुरा ठिकाना है अहंकारियों का!

Se les dirá: "Entren por las puertas del Infierno, y morarán allí por toda la eternidad". ¡Qué pésima morada tendrán los soberbios!

«Entrez, [leur] dira-t-on, par les portes de l'Enfer, pour y demeurer éternellement». Qu'il est mauvais le lieu de séjour des orgueilleux!



Az-Zumar (39:73)

بِسْم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

وَسِيقَ ٱلذِينَ ٱتَقُواْ رَبِّهُمْ إِلَى ٱلْجَنَّةِ رُمَرًا حَتَّىَ إِدَا جَآءُوهَا وَقَتِحَتْ أَبْوَبُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَرَتتُهَا سَلَمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَٱدْخُلُوهَا خَلِدِينَ

যারা তাদের পালনকর্তাকে ভয় করত তাদেরকে দলে দলে জান্নাতের দিকে নিয়ে যাওয়া হবে। যখন তারা উম্মুক্ত দরজা দিয়ে জান্নাতে পৌছাবে এবং জান্নাতের রক্ষীরা তাদেরকে বলবে, তোমাদের প্রতি সালাম, তোমরা সুখে থাক, অতঃপর সদাসর্বদা বসবাসের জন্যে তোমরা জান্নাতে প্রবেশ কর।

And those who kept their duty to their Lord will be led to Paradise in groups, till, when they reach it, and its gates will be opened (before their arrival for their reception) and its keepers will say:

Salamun 'Alaikum (peace be upon you)! You have done well, so enter here to abide therein."

और जो लोग अपने रब का डर रखते थे, वे गिरोह के गिरोह जन्नत की ओर ले जाएँगे, यहाँ तक कि जब वे वहाँ पहुँचेंगे इस हाल में कि उसके द्वार खुले होंगे। और उसके प्रहरी उनसे कहेंगे, "सलाम हो तुमपर! बहुत अच्छे रहे! अतः इसमें प्रवेश करो सदैव रहने के लिए तो (उनकी ख़ुशियों का क्या हाल होगा!)

Pero quienes hayan tenido temor de su Señor, serán conducidos al Paraíso en grupos, y cuando lleguen a él, serán abiertas sus puertas y sus [ángeles] guardianes les dirán: "Con ustedes sea la paz, bienvenidos. Ingresen en él por toda la eternidad".

Et ceux qui avaient craint leur Seigneur seront conduits par groupes au Paradis. Puis, quand ils y parviendront et que ses portes s'ouvriront ses gardiens leur diront: «Salut à vous! vous avez été bons: entrez donc, pour y demeurer éternellement».



Az-Zumar (39:74)

بسم اللهِ الرّحْمٰنِ الرّحِيْم

وَقَالُواْ ٱلحَمْدُ لِلَّهِ ٱلذِي صَدَقْنَا وَعْدَهُۥ

وَأُوْرَتْنَا ٱلْأَرْضَ تَتَبَوّاً مِنَ ٱلْجَنّةِ حَيْثُ نَشَآءُ فَنِعْمَ أَجْرُ ٱلْعُمِلِينَ

তারা বলবে, সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর, যিনি আমাদের প্রতি তাঁর ওয়াদা পূর্ণ করেছেন এবং আমাদেরকে এ ভূমির উত্তরাধিকারী করেছেন। আমরা জান্নাতের যেখানে ইচ্ছা বসবাস করব। মেহনতকারীদের পুরস্কার কতই চমৎকার।

And they will say: "All the praises and thanks be to Allah Who has fulfilled His Promise to us and has made us inherit (this) land. We can dwell in Paradise where we will; how excellent a reward for the (pious good) workers!"

और वे कहेंगे, "प्रशंसा अल्लाह के लिए, जिसने हमारे साथ अपना वादा सच कर दिखाया, और हमें इस भूमि का वारिस बनाया कि हम जन्नत में जहाँ चाहें वहाँ रहें-बसे।" अतः क्या ही अच्छा प्रतिदान है कर्म करनेवालों का!-

Exclamarán: "¡Alabado sea Dios!, Quien cumplió Su promesa y nos hizo heredar la tierra del Paraíso, para establecernos donde queramos. ¡Qué excelente la recompensa de los que obraron el

bien!"

Et ils diront: «Louange à Allah qui nous a tenu Sa promesse et nous a fait hériter la terre! Nous allons nous installer dans le Paradis là où nous voulons». Que la récompense de ceux qui font le bien est excellente!



Az-Zumar (39:75)

بسنم الله الرحمن الرحيم

وَترَى الْمَلَئِكَةَ حَاقِينَ مِنْ حَوْلَ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقَضِىَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعُلْمِينَ

আপনি ফেরেশতাগণকে দেখবেন, তারা আরশের চার পাশ ঘিরে
তাদের পালনকর্তার পবিত্রতা ঘোষনা করছে। তাদের সবার
মাঝে ন্যায় বিচার করা হবে। বলা হবে, সমস্ত প্রশংসা
বিশ্বপালক আল্লাহর।

And you will see the angels surrounding the Throne (of Allah) from all round, glorifying the praises of their Lord (Allah). And they (all the creatures) will be judged with truth, and it will be said. All the praises and thanks be to Allah, the Lord of the 'Alamin (mankind, jinns and all that exists).

और तुम फ़रिश्तों को देखोगे कि वे सिंहासन के गिर्द घेरा बाँधे हुए, अपने रब का गुणगान कर रहे है। और लोगों के बीच ठीक-ठीक फ़ैसला कर दिया जाएगा और कहा जाएगा, "सारी प्रशंसा अल्लाह, सारे संसार के रब, के लिए है।"

Verás a los ángeles, alrededor del Trono, glorificando las alabanzas de su Señor. [El Día del Juicio] se juzgará a la creación con total justicia, y se exclamará: "¡Alabado sea Dios, Señor del universo!"

Et tu verras les Anges faisant cercle autour du Trône, célébrant les louanges de leur Seigneur et Le glorifiant. Et il sera jugé entre eux en toute équité, et l'on dira: «Louange à Allah, Seigneur de l'univers».









800 SALON KA TAWEEL ARSE ME ,TABLEEGH KA ICON ISTEAMAAL HOTAA RAHAA,MAGAR AFSAUOS! +OFF COURSE/TABLEEGH NAAM KI CHEEZ NAHI,

SIRF SARPE TOPI BACHA...DALCHAA KA
HANDI KE SANGAATH

...JIYE..BAGARAKHANAA,MARQADI

SLEEP., MARKOZI DOZE OFF, AMBERPET KA

6NUMBER, FREE BOARDING AND LODGING

+ECOMOMICAL LOWCOST

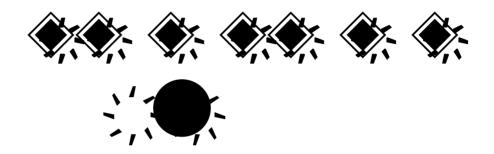
TOURISM.....GALIYON ME BULLISH GUSHTY

KHUSTY...PUSHTY CHUSTY.....AT WRONG

TIMIES....

DEKH TERE INSAAN KI HAALATH KYAA

HOGAYI ALLAAH -/ KITANAA BADAL GAYAA HAI_HAI_HAI,HAI,HAI, LOCAL HAYAWAAN



TABLLEGHIS ARE FINANCED BY
NASAARA_YEHOODYS....TABLLEGHIS
HAVE BEEN PERMITTED BY ISRAEL TO HAVE
25 BRANCHES IN ISRAEL AND WEST
BANK...THEIR TASK IS TO BRAINWASH
PALESTINIANS IN FAVOUR OF
YEHOODY_NASAARAA COMBO....

۰۰. **BRANCHES** مراکز

FREEQUENTLY THE AMRICAN AMBASSDORS
VISIT RAIWIND, DEOBAND HQ.OF TABLEEGHIS
????????

نیابا

ليهويين

ستبداديين

لتهذين مسلمين الفلسطينيين.

و يأخذون الفلوس من

ا سرئل

RESULT IS THAT MUSLIMS IN PALESTINE ARE

SUFFERING EVERY KIND OF

TORTURE, OPPRESSION, EXPLOITATION, DEPRIVATIO

N, MURDER, KILLINGS, MAYHEM, GENOCIDES SINCE

1914... SEE WHAT IS HAPPENING IN

GAZAA.....LARGE SCALE WIDE

SPREAD, GENOCIDE, INFANTICIDES, TOTAL

DESTRUCTION OS GAZAA, WEST
BANK., USURPATION OF MUSLIM
LANDS.PROPERTIES, KILLINGS AND ORGAN
HARVESTINGS ON A WIDER UNPRECEDENTED
SCALE???????

WHERE ARE YOU TABLEEGY???

WHAT ARE YOU DOING THERE IN FILISTINE ???????? WULHID,U MURTADD,?????

Graves & Tombs

reported: Umm Habiba and Aisha Umm made a before Salama mention the Allah of Messenger (SallAllah-u-Alaihi-wa-Sallam) of a church which they had seen in Abyssinia and which had pictures in it. The Messenger of Allah (SallAllah-u-Alaihi-wa-Sallam) said: When a pious person amongst them dies they build a place of worship on his grave, and then decorate it with such pictures. They would be the worst of creatures on the Day of judgment in the sight of Allah.

[Sahih Muslim: Book 004, Number 1076]

Aisha and Abdullah reported: As the Messenger of Allah (SallAllah-u-Alaihi-wa-Sallam) was about to breathe his last, he drew his sheet upon his

face and when he felt uneasy, he uncovered his face and said in that very state: Let there be curse upon the Jews and the Christians that they have taken the graves of their Prophets as places of worship. He in fact warned (his men) against what they (the Jews and the Christians) did.

[Sahih Muslim: Book 004, Number 1082]

Ibn 'Umar reported Allah's Messenger (SallAllah-u-Alaihi-wa-Sallam) as saying: Observe some of your prayers in your houses and do not make them graves.

[Sahih Muslim: Book 004, Number 1703]

Abu'l-Hayyaj al-Asadi told that 'Ali (b. Abu Talib) said to him: Should I not send you on the same mission as Allah's Messenger (SallAllah-u-Alaihi-wa-Sallam) sent me? Do not leave an image without obliterating it, or a high grave without leveling it. This hadith has been reported by Habib with the same chain of transmitters and he said: (Do not leave) a

picture without obliterating it.

[Sahih Muslim: Book 004, Number 2115]

Jabir said: Allah's Messenger (SallAllah-u-Alaihi-wa-Sallam) forbade that the graves should be plastered or they be used as sitting places (for the people), or a building should be built over them.

[Sahih Muslim: Book 004, Number 2116]

Allah's Messenger (SallAllah-u-Alaihi-wa-Sallam) as saying: Do not sit on the graves and do not pray facing towards them.

[Sahih Muslim: Book 004, Number 2121]

We can summarize the above hadiths as:

Graves are not meant to be places of worship. Places for worship shouldn't be made on any grave, no matter how pious that person might be.

High graves should be leveled.

We should observe salat at home and do not

make our homes like graves meaning there is no salat at graves so don't do the same for your home.

Graves shouldn't be plastered.

We shouldn't pray salat facing the graves.

Note: There are narrations in which Prophet Muhammad (SallAllah-u-Alaihi-wa-Sallam) prayed salat over a grave facing it with his companions.

Either that action was done before he forbade from doing so or that it was allowed for him as a special case as his salat benefited the dead.

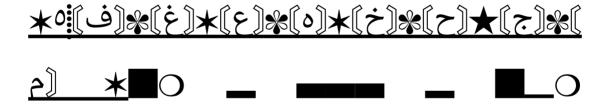
Prophet Muhammad (SallAllah-u-Alaihi-wa-Sallam) said: Verily, these graves are full of darkness for their dwellers. Verily, the Mighty and Glorious Allah illuminates them for their occupants by reason of my salat over them

[Sahih Muslim: Book 004, Number 2088]

Please remember this hadith as well.

Prophet Muhammad (SallAllah-u-Alaihi-wa-Sallam) said: One should travel only for visiting three Masaajid: Masjid-ul-Haram, Masjid-ul-Aqsa, and this (my) Masjid.

[Sahih Bukhari: Volume 3, Book 31, Number 215]





MUSLIMS MAY WONDER WHAT THE TABLEAGUEY JAMAAT WITH MANY BRANCHES IN FILISTINE IS DOING There -extending GFTL services?to the Behudaa Yehoodis??????





Source: Imam Ahmed Raza Academy

Israel has granted the Tableeghi Jamaat permission to establish propagation centres. The Tableeghi Jamaat are to oppose Hamas and destroy the spirit of Jihad amongst the Palestinians. Will the Tableeghi Jamaat really serve Islam in attempting to destroy the spirit of Jihad amongst the Palestinians?

According to the "Weekly Takbeer" (19-10-95, Karachi, Pakistan), Israel has granted the Tableeghi Jamaat permission to establish propagation centres. The Jamaat has already set up offices close to government buildings in Tel Aviv and Jerusalem. On the 7th of October 1995, Abdul Mahdi, leader of the delegation of Palestinians and now living in Jordan, said upon arriving in Raiwind that the deputation of Tableeghi Jamaat members in Israel had not even uttered a word of protest at the Israeli brutality unleased on Palestinians.

According to the "Daily Assas" (19-09-95, Lahore), even Israel and India who are the worst enemies of Islam do not consider the Tableeghi Jamaat as a threat or harmful to them because the Tableeghi Jamaat not only abstains from any form of Jihad but also considers it an absolute prohibition. This is evident in the history of their activities. It is with these facts in mind that the Israeli authorities have allowed the Tableeghi Jamaat to establish 24 centres in Israel. Members of the Tableeghi Jamaat travelling from India to Raiwind in Pakistan were allowed special Air Charter facilities by the Indian authorities which is otherwise not available to other Muslims.



The movement of Tableeghi Jamaat is being utilised by the enemies of Islam as an effective instrument in their struggle to prevent the emergence of a true Islamic movement in Europe and elsewhere in the world.

Therefore, it is incumbent on all Muslims to discount and discourage its activity in every way. The British were continually looking for ways of infiltrating and subverting

Islam. They kept, through their comprehensive spy network, a very careful eye, on any new Muslim group and movement. The Tableeghi Jamaat was set up under the British Rule in India. After closely watching the Jamaat for some time, the British realised that here was exactly what they were looking for, a movement that totally absorbed the energy of its members and yet did not threaten British domination in any way as the doctrine of Jihad was totally absent in this movement. They saw that instead of the Jamaat's directing their energies outwardly towards their legitimate Kaafir enemies, was now directed inwardly towards the rest of the Muslims. Therefore, it was a group that was allowed to flourish. This news was spread to other interested parties.



TABLEEGHI JAMAAT'S ROLE UNDER PUPPET MUSLIM
GOVERNMENTS: The Jamaat has also flourished under
the puppet governments of Muslim countries who rule in
the name of they Kaafir paymasters (Israel, America,
Britain, France, etc.) - thousands upon thousands as
well-behaved, submissive Muslims praying in their
mosques, quite content to live under a system which is

opposed to Islam in every way and which is openly dedicated to the suppression of true Islam wherever it emerges.

SOME OF THEIR MAKRUH? PRACTICES

- (1) EATING AND SLEEPING IN MOSQUES: Uninvited, they take over the local mosques for days at a time, sleeping and eating in them and imposing their own programme in complete disregard of the actual needs and on-going organisation of the community concerned.
- (2) RECRUITMENT DRIVES: They also cause great offence to Muslims in the way that they disrupt the worship in the mosques they visit by they announcements immediately after the Fard prayers and their offensive recruitment drives. As a result of which is to keep away from the mosque many people who would normally be present. They encourage and force poorer ignorant Muslims to leave their family and places of work for 3, 10, 20, 40, etc. days and go out for Ghast, while they themselves, belonging to the upper strata in society have accumulate

enough wealth to live comfortable lives. We often hear their women-folk, of course, after being brainwashed by their husbands, as saying "Allah will give us Jannat for allowing our husbands to go in the path of Allah."

- (3) THEY REGARD ALL OTHERS AS INFERIOR MUSLIMS:

 They always treat those not in the Jamaat as inferior
 beings in need of guidance. They often repeat the same
 speeches regardless of the people that they are speaking
 to. Much of their activity is based on having a bad opinion
 of Muslims, something in fact forbidden by Allah and
 completely contrary to the Messenger (sallal laahu alaihi
 wasallam), who, as we know, refused to listen to anything
 that would give him a bad opinion of any of the Muslims.
 In "Teachings of Islam" they condemn all Muslims as only
 being involved in vice and sinning. Besides, 99.9% of their
 devotees in South Africa belong to the Gujerati community
 and look down upon other ethnic groups!
- (4) IGNORING THE MESSAGE OF ISLAM TO BE GIVEN TO
 THE KUFAAR: They address their message solely to
 Muslims, the vast majority of whom are as knowledgeable

or more knowledgeable than they themselves are, ignoring the Kaafir populations among whom they move, who actually are the people to whom the message should be directed. Allah's words are frequently, and sometimes specifically, directed towards the Kufaar and the efforts of the Prophet (sallal laahu alaihi wasallam) and the Companions (radiya'allahu 'anhum ajma'een) were devoted to conveying Islam to them (kuffar). Even when they visit the African townships, their only aim is to "convert" the poorer African Muslims (who have already reverted to Islam) to their brand of Islam. In fact, they do not even pass the message of Islam to the non-Muslims in the townships.

(5) LARGE NUMBERS THAT ATTEND THE IJTIMA: If the leaders of the Tableeghi Jamaat are sincere, let them hold their next annual gathering on the East bank of Jordan and let them cross the river and march to Al-Quds and liberate it from Jewish/Zionist occupation. Let them hold their litima near the Babri Masjid and capture the mosque. Lem them hold their litima near the Shia' centre in Ottawa and take over the centre in defence of true Sunni beliefs.

They would not! The Jamaat is only interested in increasing its number and wasting the energy of thousand and thousand of Muslims.

When the Tableeghi Jamaat is asked about their complete indifference to the dominance of the Kufaar, they say "We are not yet strong enough to do anything yet." Yet, they boast of the large numbers that attend their ljtima's. The Quran says that if you are a hundred, steadfast, you will overcome two hundred and if there are a thousand of you, you will overcome two thousand by Allah's permission (Surah al-Anfal: 65-6). The Tableeghi Jamaat's lack of strength cannot be considered as a valid excuse.

And speaking about the mass Nikahs that take place at the Ijtimas, which is by the way, a meeting place of the rich upper class, the grooms are immediately shoved off to sleep in some mosque for 40 days. And after 40 days, these "spiritually enlightened" individuals qualify as Molvis!

THE UNANSWERED QUESTIONS:

The Jamaat claims that it is a Sunnah of the Prophets and the Sahaba and, on the other hands, it says that Molvi Ilyas is the founder of this movement. The questions we ask, are:-

1. If, in reality, this is a Sunnah of the Prophet (sallal laahu alaihi wasallam) as claimed, then it must be proven by authentic Islamic books that the Prophet (sallal laahu alaihi wasallam) and his Sahaba also used to form Jamaats and do Ghast and Tableegh of Kalimah and Namaaz amongst Muslims.

2. Why was this Sunnah ignored for 1,446 years? Do we classify all the past spiritual luminaries as anti-Sunnah?

3. If this is a Sunnah practice, then surely Molvi Ilyas cannot be its founder. But, if he is the founder, then obviously this type of Tableegh did not exist before him. It is a Bid'ah!

It is the religious duty of the members of Tableeghi
Jamaat to clarify the position with their Tableegh work
and deceiving the Muslim community. The answers are
obvious. This is a new movement founded by a Molvi Ilyas
and definitely not a Sunnah.

THE AQEEDA OF THE TABLEEGHI JAMAAT

Aqeeda. It is for this reason that we quote a few un-Islamic beliefs of the leaders of the Tableeghi Jamaat together with the proper Islamic answers. The present Molvis and devotees of the T. Jamaat refuse to condemn the persons who wrote such bad beliefs and to even disassociate themesleves from such false beliefs. The un-Islamic beliefs which we have quoted below are quotations from those individuals who possess such beliefs and by writing them in this handbill, we have no intention of Kufr.

FALSE BELIEF 1: "Allah can speak lies". ("Barahine Qaatia" by Khaleel Ambetwi; "Yakrozi" by Ismaeel Dehlwi; "Fatawa

Rasheedia" by Rasheed Ahmed Gangohi).

ANSWER: Lies is a defect which is not worthy of the Zaat of Almighty Allah and is totally Muhaal (Impossible) for Almighty Allah. Allah is free from all shortages and defects thus making lies Muhaal for Almighty Allah.

FALSE BELIEF 2: "The Prophet (sallal laahu alaihi wasallam) had died and is mixed in the sand."

("Taqweeyat-ul Imaan" by Ismaeel Dehlwi).

ANSWER: It has been stated in the Hadith: "Verily,
Almighty Allah has made it Haraam upon the earth to eat
the bodies of the Ambiya". It has also been stated that
Ambiya are alive and are blessed with Sustenance from
Almighty Allah.

FALSE BELIEF 3: "Every creation, no matter how big or small, is equivalent to a cobbler before Allah."

("Taqweeyat-ul Imaan" by Ismaeel Dehlwi).

ANSWER: The Holy Prophet (sallal laahu alaihi wasallam) is the most beloved Nabi of Almighty Allah. Almighty Allah took Qasm (Oath) even on the city of the Prophet (sallal laahu alaihi wasallam). He is the greatest of the creations

of Almighty Allah. His every word is accepted in the Court of Allah. He is a perfection in the Attributes of Almighty Allah and Allah has not created any unique being besides Sayyiduna Rasoolullah (sallal laahu alaihi wasallam).

FALSE BELIEF 4: "To think of an ox and donkey in Salaah is permissible, but to think of the Prophet (sallal laahu alaihi wasallam) in Salaah is Shirk (Polytheism)." ("Seerate Mustaqeem" by Ismaeel Dehlwi).

ANSWER: For a Muslim to perform any Ibaadat accepting that it is a noble action of Rasoolullah (sallal laahu alaihi wasallam) is the true sense of Ibaadat. If one reads Namaaz thinking of it as the Sunnah of the Prophet (sallal laahu alaihi wasallam), then, without doubt, one will think of the Prophet (sallal laahu alaihi wasallam). This belief creates in the mind of the performer the thought of the Holy Prophet (sallal laahu alaihi wasallam). Not only is the thought of the Prophet in Namaaz permissible, it is also the demand of Shari'ah that one must remember the Holy Prophet (salall laahu alaihi wasallam) at the time of Tasha'hud. According to the Fugaha (Jurists) it is Waajib

to believe that the Prophet (sallal laahu alaihi wasallam) is

observing you and that he is aware of your actions.

FALSE BELIEF 5: Any person who says the Nabi to be Haazir and Naazir is a Kaafir. ("Jawaahirul Quraan" by Ghulaamullah Khan).

ANSWER: Until and unless we do not accept Rasoolullah (sallal laahu alaihi wasallam) as being Haazir and Naazir, the concept of Risaalat will be incomplete. Our Prophet (sallal laahu alaihi wasallam) is Shaahid, Mubashir and Nazeer.

FALSE BELIEF 6: To commemorate the Meelad is like commemorating the function of the Hindu deity.

("Baharine Qaatia" by Khaleel Ambethwi).

ANSWER: Meelad is a means of gaining blessings and closeness to Almighty Allah. It is the practice of all the great predecessors. Many sources of Shari'ah are available to prove it's authencity. In fact, Rasoolullah (sallal laahu alaihi wasallam) observed fast on Monday as he was born on a Monday.

FALSE BELIEF 7: If Allah wills, then he may create a million

Muhammads. ("Taqweeyatul Imaan") A Prophet can even come after Muhammad (sallal laahu alaihi wasallam).

("Tahzeerun Naas")

ANSWER: The doors of Prophethood have been sealed.

Muhammad (sallal laahu alaihi wasallam) is the Seal of
Prophethood. The Prophet also said that no Prophet shall
come after him. Any person who claims Nabuwat after the
Prophet (sallal laahu alaihi wasallam) is a Liar, Dajjal
Kazaab and a Shaitaan.

FALSE BELIEF 8: "Rahmatul Lil Alameen" (Mercy unto the Worlds) is not a special title of the Prophet (sallal laahu alaihi wasallam), but the Ummati are also "Rahmatul Lil Alameen". ("Fatawa Rasheedia")

ANSWER: "Rahmatul Lil Alameen" is the unique quality of Rasoolullah (sallal laahu alaihi wasallam) as stated in the Holy Quran.

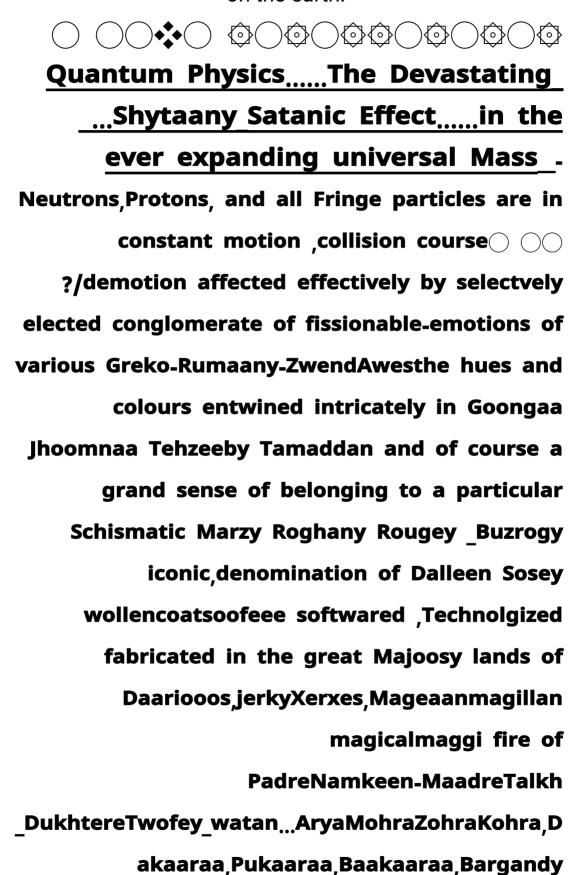
Note: To believe all these above mentioned false "Islamic" beliefs makes one a hypocrite, and one is included in the ranks of the Shia, Rafazi, Khaarijite, Qadiani, Ghair-Muqallid, Tabligi, Deobandi, Maudoodi, Ahle Quran

(People of Quran), etc. which are totally out of Islam. Any person who falsely claims to be the true Mahdi is misguided and a Faasiq. Any person who says that Allah can lie, that the Prophet's (sallal laahu alaihi wasallam) knowledge are like those of animals, that the Prophet Muhammad (sallal laahu alaihi wasallam) is not the Final Messenger, that the swearing of the Sahaba does not make one a criminal, that the Prophet's knowledge is less than Shaitaan, etc. IS A KAAFIR (totally out of the folds of Islam). We should not perform Salaah or associate with such persons as their companionship is detrimental to our Imaan.

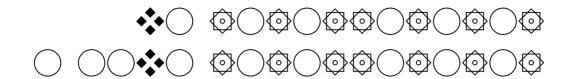
IN CONCLUSION:

We therefore call on all Muslims to disown the Tableeghi
Jamaat and to discourage its activities by refusing to give
its members permission to sleep in mosques and to use
them for their activities. And we call on all Muslims to
reject the modernist perspective of Islam that they have
been given to and respond to Allah and His Messenger
(sallal laahu alaihi wasallam) by giving their wealth and
lives to see the totality of Islam once again re-established

on the earth.



Kontiki men hellbent on spreading PURE FASAAD in every nook and corner of the Ertz Ardh Earth with a lot of Nostalgic Analgesic Pastbut certainly a bleak future.....They the Fireworshippers Love Aatish so they are going to land in their favvy AAATISHY Abode NAARU JAHANNAM...once for all. That is the crux of their Allamma Ullemma Matter, No matter what i blabber,Physical Matter can neither be created nor destroyed of course it nay change from one to the other state Solid Liquid Gaseous ... Tridentic Triad TeenTrishul Trayam Three... Eg.Water H²o 1 Normally Liquid... 2 Frost,Ice,at Low Temparature.... 3 Gas Vapour at High Temerature +++Atmospheric Pressure...Who created all these **Qudraty Forces**..... Ans: Say Allaahu...The AlMighty...Khaliqu Kulli Shyin....



Look at the Vomity Comity of Notions, Uno, **Demonocratic Venom Spewing west...Created Enormous** human tragegdy in an Palestine....even after 110 years Palestinian Muslims suffering, 10,00,000 More than homes are ,Mosques,Villages,Town,Cities of peaceful citizens have been BullDozed, Lakhs of Muslims have been killed, Millions transformed into Refugees... killing and destruction of homes is the State sponsored Tyrranical Policy of the Culturally Vulturized blood thirsty ,Sadists since 110+ years.....watching the inhuman Tragedies Gleefully on their Mediaare the gftl BananaLands....Baitul Maqdis....Aqsa may go the Babar way.....The demon of God disLoyal_Qaabid_Disrael is working overtime in destruction, killings, murders and GENOCIDAL mayhem...spreading Fasaad...through Mossaaad....of late .this State sponsored Terror Technology is being exported to barre kabaaer....of course for a hefty Fee. The latest score o2/03/2024////ALjazeera channel..the ACTUAL FIGURES ARE CERTAINLY MORE....MANY buried UNDER THE DEBRISof 400,000 Houses/.Appartments../स्कूल्स/कॉलेजेस/ होस्पिटल्स/हॉस्पिशियस/यूनिवर्सिटीज ,पब्लिक बिल्डिंग्स,WAGHYRA.....

At least 30,320 Palestinians have been killed and 71,533 wounded in Israeli attacks on Gaza since October 7, Gaza's Health Ministry said on Saturday. It added that at least 92 of those were killed in the last 24 hours.

11111111

కలలు పండే కాలమంతా కనుల ముందే కదిలిపోయే.. లేతమనసుల చిగురుటాశలు.. పూతలోనే రాలిపోయే..

11111111

జాలితలచి కన్నీరు తుడిచే దాతలే కనరారే.. చితికి పోయిన జీవితమంతా చింతలో చితి ఆయే..

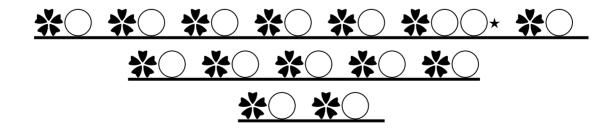
////////

నీడ చూపే నెలవు మనకూ (చావు)నిదురయేరా తమ్ముడా..

11111111

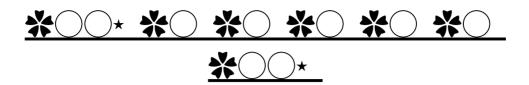
హాయ్ రే దునియా హమ్ ప్యార్ కే మీ హక్ దార్ నహీ!

CONTINUED MILITARY FUNDING FOR ISRAEL AMID GAZA INVASION.......
THE UNITED STATES IS BY FAR THE BIGGEST FUNDER OF THE ISRAELI MILITARY, PROVIDING MORE THAN \$30BN IN AID ANNUALLY.,BESIDES FINANCIAL GRANTS ,AND MANY OTHER HIDDEN CONCESSIONS, PRESENTLY, US IS SENDING AN ADDITIONAL \$140BN TO SUPPORT TEL AVIV'S GENOCIDAL, నరసంహార\నరరూపరాక్షస్స\నరేంద్ర\OPERATIONS IN GAZA.



DOCUMENT BY KRISTINA TAHSEEN, KHADIJA

FARIHA



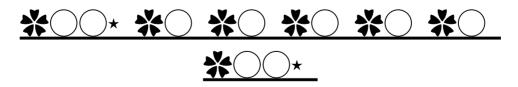
Doxc. verified by ShahTogademuttipenda @ papireddipalli, pingupenta,gunjavelli,chelama,pandiyala,islaapuam,puttur, + Snake Mullamoolyzakatdecote@ kakumanu,nakkalathopu,kukkalapenta,miryalagundam,che ryalapadu,

+Murshad Gangeshter Aqrab@
tangellapalli,tadepulli,tanguturu,tanaki,tambolom,tablapet
a,gaddalagutta,Rabandulanagaram..



dtp by jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaAeioupPlleRajae,ccie,







(ظ)*(ز)*(و)(ة)*(ى)(ن)(ت)(±)(ل) కాపాడే కాపు-ప్రభువే నా కాపరి-সরবা রক্ষক প্রভু থেকে The Irresistible Protector-सर्व रक्षक प्रभू هو الكافي (ع) (س) (ق)(ث)**﴿** (ص)(ض) (ط)**﴿** (ك) ا (ء) ﴿ (ذال أَا (إ) ﴿ (أَا (شار) ﴿ ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال